



BOLETIN  
MENSUAL  
DEL  
INSTITUTO  
ARGENTINO DE  
CIENCIAS  
GENEALOGICAS

-Fundado el 10 de Noviembre de 1940-

T O M O  
N O V E N O

Número  
140

NOVIEMBRE-DICIEM  
BRE DE 1984

Autoridades del Instituto: Presidente Perpetuo, Jorge de Duraño na y Vedia; Presidente, Carlos T. de Pereira Lahitte; Vicepresidente, Arturo Richieri; Secretario, Luis G. de Torre; Prosecretario, Julio Piñeiro Sorondo; Tesorero, Joaquin Amadeo Lastra; Protesorero, Alejandro von der Heyde Garrigós; Director de Publicaciones, Fernando Madero; Director de la Biblioteca y Archivo, Félix F. Martin y Herrera.

Correspondencia: Carlos T. de Pereira Lahitte, Rivadavia 2530, pi so primero, 1034, Buenos Aires

I N D I C E

INTRODUCCION, por Fernando MADERO - LA GENEALOGIA, HOY, por Hu go FERNANDEZ BURZACO y BARRIOS - BIO-BIBLIOGRAFIA DE DON HUGO FERNANDEZ-BURZACO Y BARRIOS, por Carlos T. de PEREIRA LAHITTE - LA ASCENDENCIA (primeros 63 cuarteles genealógicos) DE DON HUGO FERNANDEZ BURZAGO Y BARRIOS (1920-1984), por Hernán Carlos LUXWURM - Palabras pronunciadas en el sepelio de Hugo Fernández-Burzaco por Carlos T. de Pereira Lahitte y F.F. Martin y Herrera - Matrimonios en la Parroquia de Monserrat (1770-1774), por Hugo FERNANDEZ BURZACO y BARRIOS - NUEVOS APORTE SOBRE FERMIN DE PESSOA Y SU FAMILIA, por Abel S. ECHAZU y Hernán Carlos LUXWURM - NOTAS ADICIONALES SOBRE BERNARDINO CASCO Y SU FAMILIA, por Carlos Eduardo FANDIÑO - Nuevos Miembros de Número - FAMILIAS RENANAS EN LA ARGENTINA, por Ricardo W. STAUDT - Linajes argentinos de origen irlandés: MURPHY (2) (Continuación), por Eduardo A. COGLAN

Dr. FELIX MARTIN Y HERRERA  
Vicente López 1774 1º Dto  
1018 Bs As 44-6332 771-9310

## INTRODUCCION

por Fernando MADERO

Corría mayo de 1969, Hugo Fernández Burzaco ejercía la presidencia del Instituto, que venía de sortear un conflicto interno. Tres años hacía de la aparición del último número de la Revista y no parecían existir indicios de reanudar a corto plazo su publicación. Fue entonces cuando nuestro recordado amigo tuvo la feliz idea -inspirada en una publicación similar del Instituto Peruano- de llevar a cabo la edición de un boletín mensual que supliera, en parte, a la Revista y que, además, sirviera de vínculo entre los cultores de esta disciplina.

Durante quince años, hasta su muerte en mayo pasado, Fernández Burzaco fue alma y nervio del Boletín: dirigió los 134 números que en dicho lapso vieron la luz, tomó a su cargo la fatigosa tarea de ordenar y reclamar colaboraciones, de distribuir y difundir la publicación tanto al interior como al exterior del país, de financiar sus ediciones. Todo ello no le impidió tener a su cargo la dirección de la revista "Genealogía" (5 volúmenes aparecieron en el lapso en que ejerció la dirección de publicaciones), ni tampoco descuidar investigaciones y eruditos estudios que fueron viendo la luz en revistas especializadas del país y del extranjero.

A pesar de la enfermedad que lo aquejó en sus últimos años, mantuvo una incesante y persistente actividad que se refleja en trabajos inéditos que irán siendo publicados por el Instituto. Es que si Hugo Fernández Burzaco ya no está entre nosotros, su obra en pro de una genealogía científica, despojada de mitos y vanidades, ha de prolongarse en el tiempo.

Este Boletín, que está principalmente dedicado a Hugo Fernández de Burzaco y Barrios, es tan sólo un modesto homenaje a la memoria de quien no será olvidado por sus pares.



LA GENEALOGIA, HOY (1)

por Hugo FERNANDEZ de BURZACO y BARRIOS

Practicada esta ciencia desde milenios, ha venido recorriendo azarosos senderos hasta nuestros días en los cuales, afortunadamente, ha dejado de ser una vana dedicación a hilvanar antepasados mas o menos ilustres para matar el ocio, y convertirse, como la evolución de la mariposa, de ciencia auxiliar de la Historia, como era antes conocida, en Ciencias fundamental del estudio integral del hombre, pues la secundan de cualquier modo, todas las otras Ciencias.

El que es genealogista, el que así nace, no tiene remedio, pues lo será toda su vida, suerte de enfermedad infecto-contagiosa y, a veces, hereditaria, que lo impulsará constantemente, en desmedro de sus horas de descanso, de su hasta magro capital, a elaborar con preciosismo de orfebrería el árbol de la vida, el don máspreciado que hemos recibido del Creador del Universo.

Y en estos momentos difíciles por los que atraviesa el mundo, en que una mitad está empeñada en destruir cruelmente a la otra, nuestra actividad, muy espiritual y románticamente trata de dar vida a todos aquellos que nos han precedido.

Constituye, evidentemente, una quijotada, un luchar permanente con la vieja papelería, con la incomprensión de sus llamados custodios, un arremeter contra los molinos de viento de la incomprensión y de la envidia.

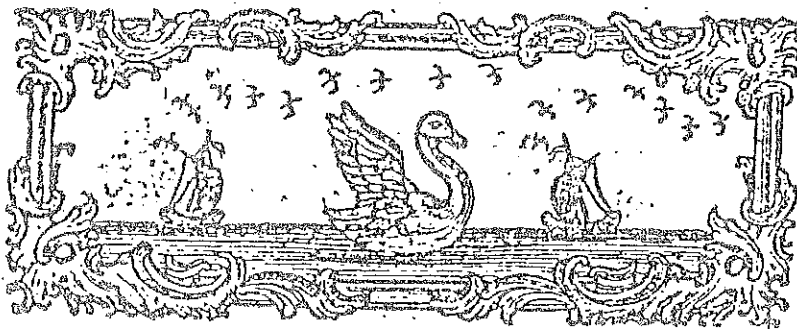
Pero se sigue adelante, con firmeza, con vocación y así, como el Ave Fénix, de la nada, del polvillo de los infolios abandonados por siglos en rincones inhóspitos y hasta deningrantes, surgen vidas maravillosas, novelescas, curiosas, pecadoras, crueles, beatíficas, aleccionadoras, es decir, reencarnación de esos seres olvidados, en su momento de carne y hueso como nosotros, que yacen o han yacido debajo de los pisos de iglesias, o anexos cementerios, hoy muchos de ellos sin lápida ni seña alguna que los recuerde o identifique.

De ese encuentro permanente con la documentación que desnuda las pasiones humanas, en toda época fuertes y hasta despiadadas, nos deslumbran casos curiosísimos, tales como aquel negro porteño del siglo XVII, de alguna posición, quien, al testar, libera a su mujer y a los hijos de ambos de una teórica pero no me nos legal esclavitud...

Y así, miles y miles de casos, muchos de ellos incontables en público, que hacen apasionante el indagar en nuestra historia vital.

Siempre hemos sostenido, y lo decimos en serio, que si la Sociedad de las Naciones estuviera integrada por genealogistas, no habrían problemas fronterizos, guerras, bombardeos, destrucciones, sino todo lo contrario; se preservarían los archivos, los palacios, los monumentos, los ancianos sabios y memoriosos depositarios del ayer, y se procuraría así un intercambio cordial y fluido de antecedentes que llevarían a la tan ansiada conjunción universal.

En estos momentos en que asistimos asombrados, deslumbrados y esperanzados a este glorioso renacer de nuestra Hispanoamérica, de este vibrante conjunto de naciones con un común origen de sangre, de lengua y religión, la genealogía luce sus mejores galas como en los medioevales torneos de caballería, y sale lanza en ristre y con renovados bríos a difundir la verdad científica de nuestros antecesores, y a destruir falsas leyendas y desbrozar linajes mitológicos tradicionales.



(1) De su presentación a una conferencia sobre Simón Bolívar, pronunciada en el Círculo Militar el 16 de agosto de 1983 y publicada en el BOLETIN MENSUAL No. 131, correspondiente a noviembre de 1983, páginas 241 a 243.

## BIOBIBLIOGRAFIA DE DON HUGO FERNANDEZ-BURZACO Y BARRIOS

por Carlos T. de PEREIRA LAHITTE

Don Hugo FERNANDEZ-BURZACO y BARRIOS, genealogista, historiado e investigador, nació en La Plata el 29 de octubre de 1920, siendo sus padres el Doctor Hugo Sergio FERNANDEZ-BURZACO y GONZALEZ, abogado, Ministro del Tribunal Superior de Justicia de San Juan y Doña María Inés BARRIOS y VAZQUEZ, de antiguos linajes argentinos y uruguayos respectivamente.

Cursó sus estudios primarios en el Colegio San Luis, de los Hermanos Maristas, los secundarios en el Colegio Nacional, ambos de La Plata, recibiendo de Bachiller y los universitarios en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires.

En la función pública tuvo una dilatada actuación que culminó con el cargo de Coordinador General de la Subsecretaría de Transportes, secundando eficazmente a los Subsecretarios, a quienes circunstancialmente representó en sus ausencias.

Desde temprana edad se dedicó al estudio de la Historia y de la Genealogía, con especial referencia al período de la dominación hispana, volcando el fruto de sus investigaciones en numerosos trabajos que vieron la luz en "GENEALOGIA" -Revista del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas-, "BOLETIN MENSUAL del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas", "HISTORIA" -Revista trimestral de Historia Argentina, Americana y Española, dirigida por el Doctor Raúl A. Molina, y de la que fue colaborador permanente e integrante de su Secretaría de Redacción, "HIDALGUÍA", la prestigiosa publicación del Instituto SALAZAR y CASTRO de Madrid, dirigida por Don Vicente de CADENAS y VICENT, "INVESTIGACIONES Y ENSAYOS" de la Academia Nacional de la Historia, la "REVISTA DE ESTUDIOS HISTORICOS", del Instituto Chileno de Investigaciones Genealógicas, entre otras.

Participó en importantes Congresos Internacionales, Nacionales y Regionales de Historia.

Por su labor como investigador obtuvo las siguientes distinciones:

ORDENES: Caballero de Gracia y Devoción de la Soberana Orden Militar de San Juan de Malta, de cuya Asociación de Caballeros Argentinos fue sucesivamente Tesorero, Canciller, Consejero titular y Secretario de la Comisión de Admisiones;

Caballero de Gracia de la Orden Constantiniana de San Jorge;

Caballero con Cruz al Mérito de Plata de la Orden del Mérito Civil del Gobierno Polaco en el Exilio.

TITULOS ACADEMICOS: El 15 de julio de 1948 ingresó al Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas, en calidad de Miembro Correspondiente por la provincia de Buenos Aires; el 22 de noviembre de 1949 fue elegido Miembro de Número y en igual fecha del año 1969 pasó a revistar en el carácter de Miembro Vitalicio.

El 27 de noviembre de 1952 fue electo Secretario General del Instituto y reelecto para el mismo cargo el 23 de noviembre de 1956, se desempeñó como tal hasta 1960.

El 8 de octubre de 1955 fue designado Vocal-Representante del Instituto Internacional de Genealogía y Heráldica ante el Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas.

Integró la Subcomisión Redactora de la Revista "GENEALOGIA".

El 25 de noviembre de 1961 fue electo Vicepresidente 2o. y reelegido para el mismo cargo en noviembre de 1963 y en noviembre de 1965. En noviembre de 1967 fue elegido Vicepresidente 1o. En noviembre de 1967 asumió la presidencia del Instituto, como Vicepresidente 1o. en ejercicio, siendo confirmado en el cargo de Presidente, por un nuevo período en noviembre de 1969, que ejerció hasta el 11 de diciembre de 1972, en que fue designado Director de Publicaciones, siendo reelecto el 12 de abril de 1976, el 11 de agosto de 1980 y en noviembre de 1981, desempeñándose como tal hasta su muerte el 24 de mayo de 1984.

Miembro Correspondiente del Instituto Venezolano de Genealogía; Socio Honorario del Instituto Genealógico Brasileiro; Miembro Correspondiente del Centro de Estudios Genealógicos de Salta; Caballero Honorario de la Asociación de Caballeros de Ntra. Sra. del Pilar, de la Diócesis de Barcelona (España); Miembro de la Asociación de Hidalgos a Fuero de España y Presidente de la Junta Argentina; Académico Correspondiente de las Reales Academias de Nobles y Bellas Artes de San Luis de Zaragoza y de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes de Córdoba; Académico Correspondiente de la Academia Mallorquina de Estudios Genealógicos; Académico Correspondiente de la Academia Costarricense de

Ciencias Genealógicas; Académico Correspondiente de la Academia  
 Internazionalè Aráldica de Italia; Académico Honorario de la A  
 cademia Internazionale per gli Studi Aráldici de Italia; Acadé  
 mico Correspondiente de la Academia Guatemalteca de Estudios  
 Genealógicos, Heráldicos e Históricos; Consejero-Delegado del  
 Instituto Vasco-Navarro de Genealogía y Heráldica de Guernica;  
 Delegado Suplente de la Sociedad Heraldique Luxembourgeoise; He  
 raldo Honorario del Supremo Tribunal de Armas de Costa Rica; Ma  
 yordomo Honorario de la Real, Muy Ilustre y Venerable Archico  
 fradía de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo;  
 Miembro Correspondiente del Instituto Peruano de Investigacio  
 nes Genealógicas; Miembro Correspondiente del Instituto Chile  
 no de Investigaciones Genealógicas; Miembro de Honor del Insti  
 tuto de Cultura Americana; Miembro de Honor del Grupo America  
 nista de Iñtelectuales y Artistas; Miembro Corresppndiente de la  
 Academia Nacional de Heráldica y Genealogía de Portugal; Miem  
 bro Correspondiente de la Academia Nacional Heráldica y Genea  
 lógica Boliviana; Miembro Honorario de la American Society of  
 Heraldry; Miembro-fundador del Instituto Hernado Arias de Saave  
 dra; Miembro Correspondiente de la Danish Society of Heraldry  
 and Sphragistica; Miembro Correspondiente de la Academia Mexica  
 na de Genealogía y Heráldica; Miembro Vitalicio de la American  
 Heraldry Society; Miembro Correspondiente del Instituto Genea  
 lógico de Guayaquil; Miembro Correspondiente del Instituto Cuba  
 no de Genealogía y Heráldica; Miembro Correspondiente del Ins  
 tituto Italiano de Genealogía y Heráldica; Miembro Correspondien  
 te del Instituto de Relaciones Culturales Mexicano-Etíope; Miem  
 bro de Número del Instituto BOUCHARD de Estudios Históricos Na  
 vales; Miembro de Número del Colegio Heráldico de Buenos Aires;  
 Miembro-fundador de la Sociedad Argentina de Estudios Históri  
 cos Franceses; Miembro de Número del Instituto Browniano; Miem  
 bro de Número de la Junta de Estudios Históricos de San José  
 de Flores; Socio Activo de la Asociación de Descendientes de  
 Guerreros del Paraguay; Socio Correspondiente del Instituto Por  
 tugués de Genealogía; Socio Adherente del Instituto Nacional  
 Sañmartiniano; Socio Correspondiente del Colegio Brasileiro de  
 Genealogía; Socio Correspondiente del Instituto Geographico e  
 Historico de Bahía; Socio Correspondiente de la Sociedade Numis  
 matica de Bahía; Socio Honorario del Instituto Cultural America  
 no; Socio Correspondiente del Instituto Geographico e Historico

de Amazonas; Socio de Número del Instituto Internacional de Genealogía y Heráldica (con sede en Madrid) y Presidente de su Comisión de Bibliotecas; Socio Activo de la Asociación de Descendientes de Guerreros y Próceres de la Independencia; Miembro de Número de la Comisión de Estudios Históricos de Balvanera; Miembro Honorario del Instituto de Estudios Genealógicos del Uruguay; Miembro de Número del Centro de Estudios Genealógicos de Buenos Aires; Miembro Correspondiente del Centro de Estudios Genealógicos de Córdoba; Miembro de Número del Instituto Cultural Argentino-Sudafricano.

#### PUBLICACIONES:

"Linaje Troncal de los Homem de Pessoa de Saa en Chile y Argentina", en la "Revista del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas", Año 6, No.8, 1948-1949, p.217 y ss;

"La Casa de Escalada de Burgos y la Epopeya Sanmartiniana", en ibidem, No.9/10, 1950-1951, p.177 (con separata; estudio referido al linaje al que perteneció el Com.don Celedonia de ESCALADA;

"Fundadores de Linajes en el Plata", en Ibidem, No.11, p.154 (Primera y Segunda Serie; con separata. Trae referencias sobre 55 personajes, extractadas de los Archivos parroquiales porteños, de la Curia Eclesiástica (el extinguido Archivo del Arzobispado de Buenos Aires) y de los Tribunales de Buenos Aires;

"Los antepasados de Alem fueron gallegos", en la revista "HISTORIA", año 1, No.1, Bs. As, agosto-octubre de 1955, p.157/161; Sección Notas de Archivo, con separata, ampliando algunos antecedentes el autor disertó sobre el mismo al incorporarse a la Comisión de Estudios de Balvanera, bajo la presidencia del suscriptor; presenta las armas de los Alem;

"Las Indias no fueron colonias", en la revista "HISTORIA", No.2, p.151; revista "HISTORIA", Año 1, octubre-diciembre 1955, No.2, p.151/161. Incluye el dictamen definitivo presentado a la consideración del Instituto "Gonzalo Fernández de Oviedo" por el Vicedirector del mismo, don Rodolfo BARON CASTRO, y por el historiador argentino Dr. Raúl A. MOLINA, acerca del empleo del término "COLONIA" y sus derivados, en cuanto se apliquen aquel y éstos, a la acción española en el Nuevo Mundo y Eceanía;

"Documentos del extinguido Archivo de la Notaria Antigua del Arzobispado de Buenos Aires", en "GENEALOGIA-Revista del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas", No.12, Bs.As., 1957, p.109/113; con separata; condensa este aporte los expedientes que conte



nía el Legajo 43 (año 1769) del extinguido Archivo de la Curia Eclesiástica de Bs.Aires, sumando 48, divididos en uno de manifestación de oposición a la celebración de un matrimonio por "defecto o desigualdad de sangre"; de 6 faltantes, uno de soltería y 40 de esponsales. La separata se distribuyó con el título de "Documentos del Extinguido Archivo de la Curia de Buenos Aires"; "La Venerable Orden Tercera de Santo Domingo en Buenos Aires", Bs. Aires, 1963. Editado por la Ven. Orden Tercera de Nuestro Padre Santo Domingo-Defensa 422-Buenos Aires, 28 pp.;

"Fernández do Eijo, Melchor", en "GENEALOGIA"-HOMBRES DE MAYO-Rev. del Inst. Arg. de Cs. Genealógicas, Bs. As., 1961, p. 156/157;

"Los Cabo de San Martín no son parientes del Gran Capitán", separata, Bs. Aires, 1957. Este trabajo fue leído en la sesión del Instituto del 26 de junio de 1956; apareció como artículo en la revista "HISTORIA", No. 8, Bs. Aires; tirada aparte que se terminó de imprimir en septiembre de 1957;

"El Linaje de Azoca", en la "Revista de Estudios Históricos", del Inst. Chileno de Inv. Genealog., No. 11, Santiago de Chile, 1963, p. 239/245.

"Los Lamarca (Lamarca)- Un linaje argentino-chileno", Santiago de Chile, 1966. Este linaje reconoce como su más remoto antepasado de las familias argentinas y chilenas de este apellido a Don Arnaldo LAMARQUE, nacido en Nueva Orleans por 1750 y casado 1775 con Da. Maria ABADIE. Fueron éstos padres de Antonio Lamarque y Abadie, tronco familiar en el Río de la Plata, marino, con destacada actuación a las órdenes del Almirante Brown en la Campaña Libertadora de Montevideo de 1814. Falleció en 1816 y su nieto Carlos LAMARCA y Coronel, hombre de negocios y banquero, fue el fundador de la rama chilena. Este trabajo apareció en la "Revista de Estudios Históricos", órgano oficial del Inst. Chileno de Inv. Genealog., año XVI, Santiago de Chile, 1964, No. 12, p. 95/104; con apartado;

"Dos linajes chileno-argentinos"; está referido a las familias de Martínez-Pantoja y de Pérez de Arce, de origen chileno la primera y argentino la segunda, en Ibidem, año XVII, Santiago de Chile, 1954, No. 13, p. 69-72;

"El Pbro. Silverio Antonio Martínez, primer Cura Párroco de Paysandú (Familias Martínez - Vallejo - Alvarez", en "Publicación del Archivo Histórico y Administrativo de la Prov. de San Juan" No. 17, San Juan, 1965, p. 23/40; con documentación que perteneció al Archivo del Arzobispado de Bs. Aires; la familia ALVAREZ es

ascendiente por línea materna de Leandro N. ALEM e Hipólito Y-RIGOYEN

"Dos cartas dotales en el Buenos Aires del siglo XVIII", publicación de la Universidad Notarial Argentina - Colegio de Escribanos de la Provincia de Buenos Aires - Instituto de Historia del Notariado - 21 - La Plata, MCMLXVII, 17 ps. numeradas; Bajo el mismo título aparece también en "HIDALGUÍA"-La Revista de Genealogía, Nobleza y Armas - Año XV - Marzo-Abril de 1967- No.81 - Madrid, p.165/176, con separata;

"Fundadores de Linajes en el Plata" (segunda Serie), en "BOLETIN INTERNO del Inst.Arg.de Cs.Genealógicas, publicado desde el NO.4 (Bs.Aires, octubre de 1969) hasta el No.28 (agosto de 1972), inclusive;

"El origen de Bernardo Sanchez, el Hermano Pecador", en Ibidem No.20, sept., Bs.Aires, 1971, p.9;

"Noticias sobre el aporte francés a nuestra integración familiar (Primera Serie)", en Ibidem, publicado desde el No.29, Bs. Aires, sept. de 1972, hasta el No.44 (Bs.Aires, junio de 1974, inclusive);

"El Maestro de Campo Don Juan José Díez de Andino - (1624-1684) Gobernador y Capitán General del Paraguay, del Tucumán y electo del Rio de la Plata-Proyección de su descendencia en el Litoral", trabajo presentado y aprobado en las "Primeras Jornadas de Historia del Litoral Argentino", efectuadas en Rosario de Santa Fe del 4 al 8 de agosto de 1968. Publicado en "Investigaciones y Ensayos", No.15, Academia Nacional de la Historia, Bs.Aires, 1973. Hay separata;

"Chilenos en Buenos Aires - (Siglo XVII)" en la "Revista de Estudios Históricos", Organó Oficial del Instituto Chileno de Investigaciones Genealógicas, Año XXVI, Santiago de Chile, 1974, No.19, p.39/44;

"El gran pecador Bernardo y su familia en el Buenos Aires de los siglos XVI y XVII", en HIDALGUÍA, Número Extraordinario dedicado a Hispanoamérica-La Revista de Genealogía, Nobleza y Armas - Año XXII - Mayo/Junio 1974, No.124, Madrid, p.447/464, con separata;

"Noticias sobre los antiguos linajes porteños de González de A costa, Cabezas y Leiva", en "Genealogía-Revista del Inst.Arg. de Cs.Genealógicas, No.17, especial en adhesión al Cuarto Centenario de la expedición de Sebastián Gaboto, Bs.Aires, 1977, ps. 71/89;

"Méndez-Trayectoria de un linaje (Lugo-La Habana-Montevideo-Buenos Aires)", en "Genealogía, Rev. del Inst.Arg.de Cs.Genealógicas, No.18, especial en adhesión al 20.Centenario del nacimiento del Gral.San Martín, Bs.Aires, 1979, p.119/168.

"Presencia neocastellana en Buenos Aires", en "Estudios Genealógicos, Heráldicos y Nobiliarios en honor de Vicente de Cadenas y Vicent, con motivo del XXV aniversario de la Revista "Hidalguía", Tomo 1, Madrid, Hidalguía, 1978, Inst.Salazar y Castro (C.S.I.C) ps.357/386. En este trabajo presenta antecedentes biogenealógicos sobre 87 fundadores de linajes en Buenos Aires;

"Alvarez de Alanís-Dos linajes-Una incógnita", en el Boletín Mensual del Inst.Arg. de Cs.Genealógicas-T.VI, No.94, noviembre de 1979, p.2/8;

"Aragón en Buenos Aires", en "Hidalguía"- mayo-agosto 1980, Nums. 160/161, Madrid-Número Extraordinario dedicado a Aragón, p.337/58;

"Portugueses en Buenos Aires"-Los Rodríguez Flores", en el Boletín Mensual del Inst.Arg. de Cs. Genealógicas, T.VII, No.99, junio 1980, ps.95/111;

"Antiguos linajes porteños - Los Rodríguez de Figueroa", en el Boletín Mensual del Inst.Arg. de Cs.Genealógicas, T.VII, No.100, julio de 1980, páginas 127/130;

"Sangre de conquistadores - Los Ruiz de Ocaña en los siglos XVI, XVII y XVIII", en "Hidalguía", Año XXIX, mayo-agosto, 1981, Nos. 166/167, Madrid. Número Extraordinario dedicado a la comunidad hispánica - págs.481-518;

"Cristóbal Barrientos, Piloto, cartógrafo y agrimensor de Buenos Aires (1726-1786)", en "Centro de Estudios Genealógicos de Buenos Aires - Revista", año 3/4, Nos.3/4, Bs.Aires, 1981-1982, p.117-130;

"Documentos. Libro Primero de Matrimonios y Confirmaciones de la Parroquia de Baradero (1769-1840)", en "Genealogía-Revista del Inst.Arg.de Cs.Genealógicas", No.19, Bs.Aires, 1981, págs.136-160 y No.20. págs.345-356

"Apuntes sobre tres familias porteñas de origen portugués (Siglos XVII y XVIII)", en el Boletín Mensual del Inst.Arg.de Cs. Genealógicas, T.VIII, No.119, agosto de 1982, p.344-347 y No.121, octubre de 1982, p.406-408, noviembre de 1982, p.450-453;

"Algunos antecedentes acerca del antiguo linaje de Rivarola y sus ramas en el Río de la Plata", en "Hidalguía", año XXX, noviembre-diciembre de 1982, No.175, Madrid, p.881-920. Con separata;

"Antecedentes sobre el linaje de Diez de Andino en el Rio de la Plata", en "Hidalguía", año XXXI, mayo-agosto de 1983, No.178/179, Madrid, p.529-548. Con separata;

"Los Viera en el Uruguay", en el Boletín Mensual del Inst. Arg. de Cs. Genealógicas, T. IX, no. 126, junio de 1983, p. 74-78 (Trabajo dedicado a la memoria de Don Juan Alejandro Apolant).

"Los Conget en Buenos Aires (Siglos XVII y XVIII)", en "Hidalguía", año XXXI, septiembre-octubre de 1983, No. 180, Madrid. Número extraordinario en memoria del Marqués de Siete Iglesias, p. 805-814. Con separata;

"Homenajes al Libertador Simón Bolívar", en el Boletín Mensual del Inst. Arg. de Cs. Genealógicas, No. 131, noviembre de 1983, ps. 241-244. Palabras de presentación pronunciadas el 16 de agosto de 1983 en el Círculo Militar a la disertación del Miembro de Número D. Diego Jorge Herrera Vegas sobre el tema "La Grandeza de Bolívar; influencia en su pueblo y en su familia".

"Matrimonios en la Parroquia de Monserrat (1770-1774)", en el Boletín Mensual del Inst. Arg. de Cs. Genealógicas, T. X, No. 136, julio de 1984 y No. 137, agosto de 1984, p. 101-104 (En curso de publicación).

#### TRABAJOS A PUBLICARSE:

"Extremeños en Buenos Aires"

"Antecedentes sobre la antigua familia santafecina de los Márquez Montiel".

#### NOTAS NECROLOGICAS

Jorge ESCALADA IRIONDO, en "Genealogía", No. 12, Bs. Aires, 1957, p. 194/195

Adolfo ALSINA (+el 10 de abril de 1958), en Ibidem, p. 195

Jaime EYZAGUIRRE GUTIERREZ, en el Boletín Interno, No. 3, septiembre 1969, p. 13

Octavio GIL, en Ibidem, p. 13

Roberto P. CAMPOS y CAMPOS, en el Boletín Interno, No. 6, diciembre 1969; abril 1970, p. 20/21

Conde Ricardo MUCCIOLI LUPI DI MONTIONE, en el Boletín Interno, No. 8, junio 1970, págs. 12/13

Vidal FERREYRA VIDELA, en el Boletín Interno, No. 11, septiembre de 1970, p. 13/14.

Alejandro FREUNDT ROSELL, en el Boletín Interno, No. 14, diciembre de 1970, p. 12

Jerónimo Francisco REZZOAGLI, en el Boletín Interno, No.17, junio de 1971, p.13;

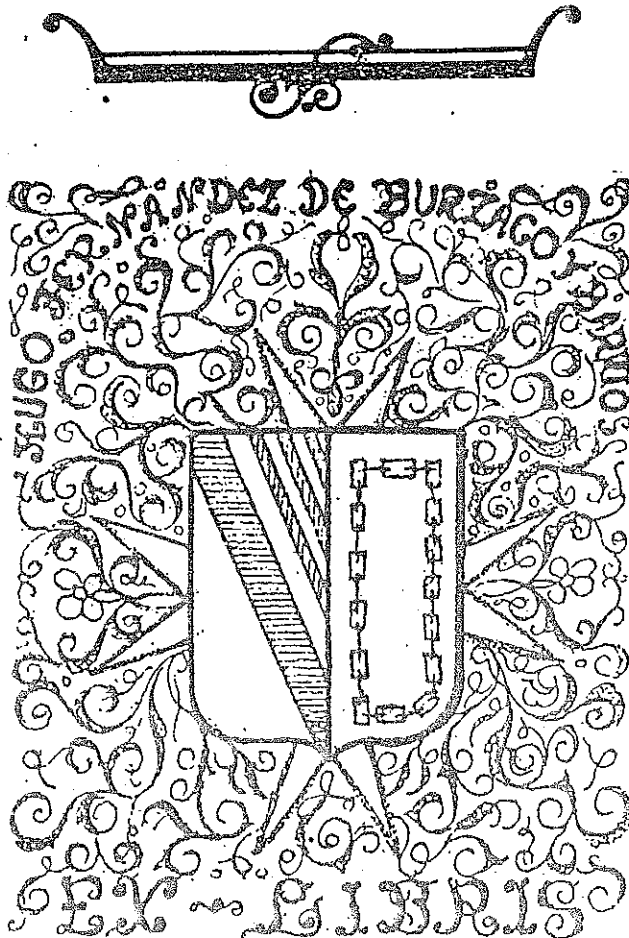
Juan Manuel Patricio OCHOA. Falleció el 10.7.1971. En el Boletín Interno, No.19, agosto 1971, p.12

José Ignacio OLMEDO. Falleció el 21.7.1971, en Ibidem, p.12/13

Miguel MUÑOZ de SAN PEDRO, Conde de CANILLEROS y de SAN MIGUEL, en el Boletín Interno, No.28, agosto de 1971, p.13

Ricardo MARTINEZ GALVEZ, Contralmirante Julio GUILLEN TATO, Conde Aymar du HAMEL, Marqués de BRAZAIS, en el Boletín Interno No.36, julio 1973, p.12

Manuel RODRIGUEZ OCAMPO (h), en el Boletín Interno, No.42, enero-abril de 1974, p.13;



LA ASCENDENCIA (PRIMEROS 63 CUARTELES GENEALOGICOS) DE  
DON HUGO S. FERNANDEZ DE BURZACO Y BARRIOS (1920-1984)

por Hernán Carlos LUX-WURM

Ascendencia de:

1. D. Hugo Sergio Fernandez Burzaco y Barrios, n. La Plata (Prov. de Bs.As.) 29.10.1920, b. idem 21.11.1920 (S. Ponciano 96/318); + Bs.As. 24.5.1984; casó en S. Juan 28.7.1962 con Da. Myrta Hebe Chena Magnelli, n. Veinticonco de Mayo (Prov. de S. Juan), h.l. de D. Pascual Chena Rivarola y Da. Teodolina Maria Rosa Magnelli; sin sucesión.

Padres:

2. Dr. D. Hugo Sergio Fernandez Burzaco y Gonzalez, n. Bs.As. 28.10.1887, b. idem 11.12.1887 (Concepción 79/2096); abogado, magistrado; + Bs.As. 20.11.1963; casó en La Plata 12.1.1920 (S. Ponciano 20/93)

3. Da. María Inés Barrios Vazquez, n. La Plata 21.11.1892, b. idem 22.11.1892 (S. Ponciano 43/465). + Bs.As. 8.6.1968

Abuelos paternos:

4. D. Juan Román Fernandez Burzaco, n. Bs.As. 3.10.1859, b. idem 5.10.1859 (S. Ignacio 5/259); hacendado en Magdalena, Azul y Tandil; + Bs.As. 18.8.1900; casó idem 11.5.1878 (S. Telmo 17/22) con

5. Da. Julia (-Teodosia) Gonzalez y Soria, n. Bs.As. 23.3.1863, b. idem 23.7.1865 (S. Telmo 12/319), + La Plata 10.10.1890

Abuelos maternos:

6. D. Albino (-Antonio-Maria) Barrios Rodriguez, n. San Carlos (Depto. de Maldonado, R.O. del Uruguay) 16.4.1856, b. idem 7.1.1857 (S. Carlos Borromeo 9/26); guerrero del Pacífico con el grado de Sto. Mayor, + La Plata 6.3.1922; casó en Montevideo (Uruguay) 2.3.1887 (Cordón 9/422) con

7. Da. Elida Vazquez Vieira, n. Montevideo 10.9.1869, b. idem 9.8.1871 (Matriz 36/129), + La Plata 8.3.1923

Bisabuelos paternos:

8. D. Juan Román Fernandez y Olaguibel, n. Bs. As., b. idem 8.2.1823 (S. Telmo 2/82); activo federal, hacendado en La Magdalena, principalmente en la Estancia "Sarandí Chico"; + Bs. As. 28.7.1859; casó idem 6.10.1855 (S. Telmo 3/33) con

9. Da. (Antonia) Mercedes de Burzaco y Coll. n. Bs. As., b. idem 22.2.1834 (S. Telmo 3/123), + Bs. As. 22.7.1894

10. D. Galación Gonzalez y Perez, n. Bs. As., b. idem 5.11.1840 (Concep. 11/186); guerrero del Paraguay con el grado de Mayor, + Bs. As. 19.3.1871, donde había casado 9.6.1862 (S. Telmo 5/239) con

11. Da. Paula de Soria y Dias, n. Bs. As. 1844, + idem 9.4.1871

Bisabuelos maternos:

12. D. Toribio Francisco Barrios y de la Cal, n. San Carlos, b. idem 10.8.1801 (S. Carlos B. 2/237); hacendado en Maldonado, ferviente militante de la divisa colorada, + idem 1884; casó en San Carlos 9.5.1858 (S. Carlos B. 3/102) con

13. Da. Justina Concepción Rodriguez y Nuñez, n. San Carlos, b. idem 31.12.1821 (S. Carlos B. 3/383), + idem 12.5.1858

14. D. Ventura Vazquez y Munilla, n. Montevideo 6.2.1841, b. idem 3.10.1841 (Matriz 23/97); militar graduado hasta el grado de Tte. Cnel., guerrero del Paraguay, + Montevideo 18.9.1884; casó idem 28.11.1868 (Aguada 1/29) con

15. Da. Julia Vieira y Zamora, n. Yaguaron, Estado de Rio Grande (Brasil) 1.7.1849, b. idem 30.11.1849, + Montevideo 1.11.1902

Terceros abuelos paternos:

16. D. José Román Fernandez y Valderas, b. Bs. As. 18.11.1791 (Montserrat 2/64); buen federal, gran hacendado en La Magdalena, en especial en la Estancia paterna de los "Altos de Juan Lopez", + Bs. As. 19.1.1846; casó idem 5.4.1821 (S. Telmo 1/39) con

17. Da. Claudia (-Josefa del Corazón de Jesús) de Olaguibel y Martínez, b. Bs. As. 29.10.1801 (L. Merced 20/10), + idem 24.2.1882

18. D. Francisco (-Lope) de Burzaco y Puentes, b. Bs. As. 25.9.1807 (L. Merced 21/208); acérrimo federal, hacendado opulento en San Vicente, propietario de la Estancia "Los Paraísos", fundador de la ciu

dad de su apellido (hoy Ptdo. de Alte. Brown), + Bs.As. 22.2.1898; casó: lo. Bs.As. 1828, comose verá en No. 19; 2o. Bs.As. 1837 con Da. Ramona de Cabrera y Espinosa

19. (Maria-Nicolasa-Claudia) Mercedes Coll y Diez de Andino, n. Sta. Fe 9.9.1803, b. idem 10.9.1803 (Catedral 1803-1805/242); Hna. Terc. Franciscana, + Bs.As. 23.5.1837

20. D. (José-) Bartolo (mé) Gonzalez y Gonzalez, b. Bs.As. 3.7.1813 (Concep. 7/88), comerciante, + Bs.As. después de 1863, donde había casado 3.11.1831 (Concep. 4/274vta.) con

21. Da. Juana Bautista Perez y Marquez, b. Bs.As. 24.6.1806 (Concep. 6/98vta.), + idem después de 1863

22. D. Bernardo José de Soria y Olivera, b. Bs.As. 20.8.1802 (Concep. 5/184); buen federal, hacendado en Chascomús donde + 1.3.1857; casó en Bs.As. 20.7.1836 (Monst. 3/190vta.) con

23. Da. María de los Dolores (-Florentina) Dias y Navarro de León, b. Bs.As. 20.6.1809 (Monst. 3/299), + Bs.As. después de 1850

Terceros abuelos maternos:

24. D. Antonio del Barrio y Seijo, n. Piedral, Obisp. de Astorga (León), b. idem 17.1.1771 (7/110); pasó a Montevideo de 6 años, con su padre "poblador patagónico" en 1780, enseguida a San Carlos donde fué comerciante y hacendado, partidario de la divisa colorada; + San Carlos 17.2.1851, donde había casado 12.11.1800 (S. Carlos 1/159) con

25. Da. Francisca de la Cal y Cancela, b. Lampazá, Orense (Galicia) 15.11.1778 (Sta. María 1722-1790/88vta.), también hija de "pobladores patagónicos", + San Carlos 8.7.1860

26. D. Román Rodriguez y Teixeira, b. San Carlos 9.7.1782 (S. Carlos B. 1/150); hacendado y comerciante en San Carlos, servidor de la divisa colorada, + idem 29.9.1843 donde había casado 30.6.1803 (S. Carlos B. 1//84) con

27. Da. Dominga (-Bartola) Nuñez y Puebla, b. San Carlos 24.7.1787 (S. Carlos B. 1/232), + después de 1843

28. Dr. D. (Pablo-Venturoso-) Patricio Vazquez y Amigo, b. Montevideo 28.11.1810 (Cordón 1/107) (h. nat. de padres declarados); abogado, diputado constituyente, senador, miembro conspicuo del Partido Colorado, + Montevideo 15.5.1878, donde casó 24.9.1834 (Matriz 7/227vta.) con



29. Da. Juana Ignacia Díez Munilla y Rigi, b. Montevideo 26.11.1812 (Matriz 13/182), + idem 8.4.1845

30. D. Hoakin (-de las Nieves) Vieira y Fernandez, b. Montevideo 5.8.1824, b. idem 17.8.1824 (Cordón 3/61), + Montevideo 11.6.1886; casó en Yaguarón (Brasil) 30.11.1849 (1/88) con

31. Da. Josefa (-Apolinaria) de Zamora y Rodriguez, n. Montevideo 23.7.1815, b. idem 25.7.1815 (Matriz 14/183), + idem 27.6.1884

Cuartos abuelos paternos:

32. D. Juan (-Nicolás) Luciano Fernandez y Echeverría, b. Bs. Aires 15.12.1760 (Concep. 2/352); hacendado opulento en La Magdalena, propietario de la "Estancia Grande" (por división del enorme "Rincón de Noario" de su legendario padre Don Juanarico Fernandez), + Bs. Aires 9.11.1792; casó en Magdalena 9.9.1782 (1/189) con

33. Da. Rita Manuela de Valderas y Buide, b. El Ferrol (Galicia) 12.11.1767 (S. Julián 1761-1772/291), volvió a casar ella con D. Juan Gualberto Miguens y Reinoso, con suc. (h/l. ella de "pobladores patagónicos" establecidos en Chascomús en 1780, todos arribados en la fragata "Dolores" a Montevideo el 10.4.1779 -Apolant, "Operativo...", No. 21)

34. D. Juan Bautista de Olaguibel y Elordi, nat. de Plencia (Vizcaya); pasó a Bs. Aires en 1791 en la fragata "Ntra. Sra. de Begoña" desde el puerto de Santander; comerciante en Bs. Aires, donde casó 4.5.1799 (Concep. 2/134) con

35. Da. Antonia (-Maria de la Trinidad) Martínez Vallejo y Alvarez (de Lasarte), nat. de Bs. Aires, donde + 11.6.1863 (h.l. de militar soriano y de criolla sanisidrense)

36. D. José Ramón de Burzaco y Sopeña, b. San Salvador del Valle, valle de Trápaga (Vizcaya) 2.1.1778 (S. Salvador 5/47); pasó a Bs. Aires en 1798 en la fragata "La Lince" procedente del puerto de Pasajes (Guipúzcoa); soldado en las Inv. Inglesas (1807), exaltado federal, gran hacendado en Quilmes, en su estancia "Los Paraísos"; + Bs. Aires 22.5.1853, donde había casado 7.1.1807 (L. Merced 6/493vta.) con

37. Da. Maria Josefa (-Raimunda) de Puentes y Avellaneda, b. Bs. As. 16.3.1778 (Monst. 1/200), donde + 16.2.1829 (h.l. de hacendados principales criollos de Quilmes)

38. D. Ventura Coll y Valls, nat. de Lloret del Mar, Gerona (Cataluña); rico comerciante en Sta. Fe, alcalde de 2o. voto de su cabildo (abril de 1808), + idem en 1831 bajo d.t. del 5.3.1803 (Sta. Fe, Tomo 20, fo. 15vta.); casó en Sta. Fe 9.9.1802 (Catedral 1764-1803/558) con
39. Da. Manuela Delfina Díez de Andino y Fernandez de Terán, b. Sta. Fe 28.12.1780 (Catedral 1764-1785/469vta.), + idem 27.2.1835 (toda su ascendencia, de la primera nobleza santafecina; tercera nieta de un Gobernador del Paraguay y del Tucumán)
40. D. Miguel Gerónimo Gonzalez y Jara, n. Corrientes 29.9.1775; guerrero de la Independencia, Cap. de Caballería, + Bs. As. 28.6.1821, donde había casado 7.2.1811 (La Piedad 3/21vta.) con
41. Da. Juliana Gonzalez y Rosales, nat. de Bs. As., donde testó 15.9.1832 (Reg. No. 2, fo. 182); casada en las nupcias con D. Salvador Ferreyra (h.l. ella de puntano y porteña)
42. Nicolás Perez, nat. Asunción (Paraguay), n. por 1778 (quizás h. nat. de una porteña); Capitán en Bs. Aires, donde casó 30.9.1800 (Concep. 2/163) con
43. Da. María Ursula Marquez y Peralta, n. Bs. Aires 1781
44. D. Juan Esteban de Soria y Marquez, b. Bs. As. 9.9.1776 (S. Nicolás 2/271); unitario, hacendado en La Magdalena, + Chascomús 18.9.1861 (de los antiguos Soria cordobeses); casó en Bs. As. 20.3.1800 (Concep. 2/153vta.) con
45. Da. María de la Trinidad de Olivera y Blanco, b. Bs. Aires 22.5.1785 (La Piedad 2/48), + idem 17.3.1868 (de una vieja familia de la Colonia del Sacramento).
46. D. Manuel Dias Carneiro, nat. de Oporto (Portugal); pasó a Bs. Aires en 1764, donde fue "escultor" y + 22.10.1812; allí también casó 3.8.1791 (Monst. 1/258) con
47. Da. Rosa Ana Navarro de León y Monroy, b. Bs. As. 8.9.1768 (Concep. 3/336), viuda de sus las nupcias con otro portugués, Manuel Alvarez Rocha

Cuartos abuelos maternos:

48. D. Domingo del Barrio y Escudero, b. Piedralba (León) 10.7.1738 (1/53vta.); pasó a Montevideo como "poblador patagónico", viudo con su flia, en el navío "San Felipe Neri" que salió de La Coru

Na 14.2.1780 y arribó 8.5.1780; pasó enseguida a San Carlos, don de fue pulpero y + 25.12.1828 (Apolant, "Operativo...", No.13); casó pro. en Piedralba 22.11.1757 (1/26vta.) como severá en No.49; y 2do. San Carlos 4.6.1781 con Dña. Florentina Huertas y Rodriguez, también h.l. de "pobladores patagónicos").

49. Da. Maria del Seijo y Perez-Cuervo, b. Piedralba (León) 14.11.1734 (1/48vta.), + allí antes de 1780

50. D. Bernabé de la Cal y Malvar, b. Aguis, Orense (Galicia) 11.6.1739 (S. Martín 1/203); "poblador patagónico" (Labrador, carpintero "y que entiende de sastre") Arribó a Montevideo con su flia. en la fragata "La Barca" el 27.5.1780; pasó enseguida a San Carlos, representante de los pobladores ante la R. Hacienda (1798), + idem 20.9.1806 (Apolant, "Operativo...", No.175); casó en Lampaza, Orense (Galicia) 7.12.1775 (Sta. María 1733-1790vta.) con

51. Da. Anastasia (de la) Cancela y Gomez Dorado, n. Lampaza por 1755 y + San Carlos 2.1.1818

52. D. Juan Rodriguez y Vasquez, b. Randin, p.j. de Ginzo de Limia, Orense (Galicia) 3.3.1728 (S. Juan Bta. 1/231), labrador y comerciante en San Carlos, donde + 5.12.1798; casó en 2das. nupcias en Rio Grande por 1774 con

53. Da. Clara María de Sosa Teixeira Corisco, n. Isla de San Jorge, Azores, por 1752, + San Carlos 30.11.1787 (h.l. de labradores azorianos fundadores de San Carlos en 1764).

54. D. Manuel Nunes da Terra, n. de la Isla de Fayal (Azores); pasó con sus padres a la colonización lusitana de Rio Grande (Brasil) en 1752, instalados en la isla de Santa Catalina y luego internados por el Virrey Ceballos en San Carlos (1763); figura entre los primeros pobladores en el censo de San Carlos de 1764; allí, labrador, luego comerciante y hacendado, + 13.8.1825; casó en Maldonado 16.12.1772 (San Fernando 1/10) con

55. Da. Juana Maria de Puebla y Ruiz de Ocaña, n. Luján por 1752, + San Carlos 27.10.1828 (h.l. de Hacendados criollos de Luján, luego de San Carlos)

56. D. Santiago Vazquez y Feijóo, n. Montevideo 29.12.1787, b. idem 30.12.1787 (Matriz 5/157 con los nombres de Juan Jacobo!); célebre prohombre del Partido Colorado, máximo exponente del patriado montevideano; estadista, diputado constituyente, senador, va

rias veces Ministro, incluso Ministro General (1831/1832), + Montevideo 6.4.1847 (h.l. de cevs. gallegos opulentos de Montevideo - Apolant, "Génesis...", No. 369, nota 6; nieto mat. de "pobladores patagónicos" - Apolant, "Operativo...", No. 188); casó en Montevideo 4.9.1840 (Matriz 8/82vta.) con Da. Maria Josefa Lamas y Reguera, viuda del plutócrata D. Domingo Hordeñana y tía del Dr. Andrés Lamas (Apolant, "Génesis...", No. 51, nota 4); pero el hijo referido en No. 28 nació de su relación en plena época revolucionaria con

57. Da. Josefa (-Maria-Ciriaca-Francisca) Amigo y Sicardo, n.a bordo de la fragata "San Francisco de Paula" en viaje de sus padres (gallegos, vecs, de Montevideo) a España el 8.10.1792, b. Cádiz 21.10.1792 (S. Lorenzo 4/4vta.); casó en Montevideo 16.10.1816 (Matriz 6/183) con el catalán D. Juan Segarra y Cascaso, y luego idem 3.5.1836 (Matriz 8/5vta.) con el portugués D. Antonio Joaquin de Carvalho Moreira; + Montevideo 16.12.1869 (Apolant, "Génesis...", No. 369, nota 7).

58. D. Gabriel (-Dionisio) Díez Muñilla y Saenz de Tejada, n. Nalda (Logroño) 31.3.1791, b. idem 8.4.1791 (9/19vta.); comerciante en Bs. As., fervoroso unitario, pasó a Montevideo en 1828, donde + 15.12.1859; casó 1ro. en Bs. Aires 9.5.1808 (L. Merced 6/434vta.) como se verá en No. 59; 2do. en Montevideo 13.12.1859 (dos días antes de su muerte...) con Da. Alejandra Pacheco Gomez, nat. de Bs. As.

59. Da. Francisca Rigi y Barrientos, nac. Bs. As. por 1793 (h.l. de soldado catalán de ascendencia italiana y de criolla porteña, nieta mat. del famoso "Piloto" de Bs. As., el canario Cristóbal de Barrientos).

60. D. Antonio Alvares Vieira, b. Paranhos, Obispado de Oporto (Portugal) 19.3.1778 (S. Verissimo 3/90); rico hacendado y criador en Rio Grande, luego en el Uruguay, + Montevideo 1.12.1859; casó en Las Piedras (hoy Dppa. de Canelones, Uruguay) 29.9.1807 (S. Isidro 1/23v con

61. Da. Maria Fernandes y Dias, b. Rio Pardo, Estado de Rio Grande (Brasil) 18.1.1787 (4/166), rica heredera en Canelones, de hacendado pardistas

62. D. Juan Justo de Zamora y Balmaceda, b. Montevideo 28.5.1788 (Matriz 5/186); vasto hacendado y comerciante de S. Lucía, exaltado partidario artiguista, + durante la dominación lusitana, ex

tramuros de Montevideo el 23.3.1821(Cordón 1/97vta.)...murió a yer a las doze de la noche de una puñalada y un balazo...");ha**ba** casado (Apolant,"Génesis...",No.420) con

63.Da. María del Tránsito Rodríguez y Alvarez de Alanís, nat.(de la campaña) de Bs.Aires (h.l.de antiguos vecinos criollos de San Isidro, empadronados allí en 1778).

Nuestro tan recordado amigo Don Hugo Fernández de Burzaco era un "Noario" por línea agnada. Esto es, la vieja alcuña o mote que llevaron desde hace más de dos siglos los antiguos Fernández de su primer apellido, por corruptela del nombre de su fundador, el dilatado hacendado gallego de la Magdalena, Don Juanuario Fernández do Eijo y Lopez de Neyra(1720-1791).

Natural éste del lugar de Santiago de Foz, obispado de Mondoñedo, en el Reino de Galicia, formó su desmesurada propiedad rural, la enorme y legendaria estancia del "Rincón de Noario".-o sea, el "rincon" que forma el Salado con el Rio de la Plata, comprendida entonces media Bahía de Samborombón!- acumulando las suertes que pudo adquirir junto a las muchas, vecinas, que constituían la opulenta dote de su esposa. Da. María Ignacia de Echeverría y Rodríguez de Figueroa (padres del No.32, de la ascendencia antes referida), la que por algo más que ocasión descendía de aquellos primigenios terratenientes porteños del siglo XVII, los Barragán y el mismísimo Diego Lopez Camelo.

El caso es que el exagerado patrimonio rural de "Don Juan Noario", famoso en su tiempo, se repartió -y luego, en algunos casos, bastante acrecentó- entre sus descendientes, los Fernández, los Rodríguez de Castro y los Escribano, y en épocas más modernas, los Piñeyro y los Alzaga (Miguel A. Martínez Galvez, "Los Fernández do Eijo (del Rincon de Noario)", Revista No.12 del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas, 1957).

Los "Noarios" de la filiación agnaticia continuaron su política familiar de casar con grandes herederas del sur de la campaña bonaerense (No.33,-Los Valderas, de Chascomús; No.9.-los Burzaco, de Quilmes) más la necesaria alianza con ricos comerciantes (No.17.-Los Olaguibel porteños; No.19.-Los Coll santafecinos), sin desdeñar la oportunidad de asimilar así las orgullosas filiaciones de los prestigiosos clanes tradicionales (No.37. Los Avellaneda, de Bs.Aires; No.39.-Los Díez de Andino, de Santa

Fe y sus entronques Fernández de Terán, Maciel, Cabral de Melo y Lacoizqueta).

Las dos postrimeras generaciones de estos Fernandez (señalados de otros homónimos de su misma estirpe o no, con la adición del apellido Burzaco) concurren con su acercamiento a la lucida etapa fundacional de la ciudad de La Plata. En la primera de ellas, el matrimonio apoya con los Gonzalez (nros. 10, 20 40 y concordantes, de origen correntino y filiación aún no resuelta) y los Soria (nros. 11, 22, 44, etc.; también viejos hacendados) filiaciones criollas, económica y socialmente, mucho más modestas, pero excelentemente emparentados en nuestros días.

Así llegamos a la ascendencia materna de nuestro amigo, la que era neta y totalmente oriental (circunstancia ésta que, por idéntica y coincidente, lo acercaban aún más al autor de estas noticias). Nada falta allí de los característicos elementos genealógicos uruguayos.

Allá van los antiguos linajes carolinos de los Barrios (No. 48 y concordantes, antes del Barrio, provenientes del Reino de León y quizás de raza maragata) y los Cal (No. 50, de origen gallego y emparentados con el santo Obispo de Buenos Aires, el Doctor Malvar y Pinto), como las viejas familias azorianas internadas por nuestro Virrey Ceballos en 1763 (No. 54. -- los Nuñez da Terra, después haído mentados en el Uruguay; No. 53. -- los afa mados Teixeira Corisco), todos con su petulancia típica de descendientes de antiguos pobladores flamencos de las Azores (Aníbal Barrios Pintos, "Historia de los Pueblos Orientales, Montevideo, 1971; Carlos Seijo, "Carolinos ilustres, patriotas y beneméritos", Montevideo, 1936; Florencia Fajardo Terán, "Historia de la Ciudad de San Carlos", tomo I, Montevideo, 1953). Para desconcierto, por estas filiaciones aquí también se asoman los viejos Puebla y Ruiz de Ocaña (No. 55) de la campaña de Buenos Aires...

El materno ancestral se complementa en forma indispensable con los Munilla porteños y bien conocidos (No. 58, entroncados con el noble y multisecular Solar de Tejada) y los Vieira riograndenses (No. 30 y concordantes; tan ricos como temidos, lo que justificó allí el dicho: "...pois Deus tronante, os Vieiras do Rio Grande"), la magnificente presencia patricia de Don Santiago Vazquez y su esplendorosa amiga, Misia Pepa Amigo (Nos. 56 y 57).

Quedan por mencionar así, mucho "poblador patagónico del Rey" (curioso estamento del Río de la Plata, que fué fundador de muchos pueblos y nunca conoció la Patagonia...); a los Zamora (No.62), célebre raza de exaltados e incondicionales artiguistas (son citados en 1811 como "gente malévola de los que andan puteando alcaldes..."), que procedían de la tan mentada en su época "Misia" Bernarda Balmaceda, nacida en Santa Fe, bautizada en los Quilmes, rica heredera de un padre que fue el primer buzo que tuvo Montevideo, señora tan extravagante que tuvo simultáneamente y por muchos años, un legítimo marido en Buenos Aires ...y otro en la Banda Oriental! (Apolant, "Génesis...", No.420, nota 8.-de la misma señora descienden asimismo, por coincidente circunstancia en nuestros días, quien estos datos escribe, la esposa del actual Presidente uruguayo y uno de sus oponentes políticos, Don Venancio Flores; que preside el partido de la Divisa Verde).

Por último, una lejanísima porción de sangre negra es aportada (curiosamente, a través de una filiación europea, no americana) por los ancestros canarios del Piloto Barrientos (No.59), según minuciosa investigación de nuestro amigo (Hugo Fernandez de Burzaco y Barrios, "Cristóbal Barrientos - Piloto, cartógrafo y agrimensor de Buenos Aires (1726-1786)", Revista Nros.3/4 del Centro de Estudios Genealógicos de Buenos Aires, 1981/1982).

Todo este atrayente cuadro ancestral, profunda e indiscutiblemente enraizado en la tierra y la historia del Río de la Plata, es complementado por fin con los Alvarez de Alanís (No.63), antigua estirpe salteña radicada en el siglo XVIII en nuestro San Isidro, que por su chileno entronque Hevia y Bolaños, emparentaba sanguineamente con Doña Remedios de Escalada de San Martín y con media aristocracia porteña, chilena y cuyana.

De este rápido, demasiado íntimo estudio de su ascendencia, hemos podido comprobar que Don Hugo Fernandez-Burzaco y Barrios, querido amigo, recordado pariente, investigador único, veraz y autor de las más difíciles y exitosas empresas genealógicas, gozó en esta vida del quizás más preciado don que Dios Nuestro Señor puede otorgar a una de sus criaturas: ser un neto y caballero criollo.

En las Lomas de San Isidro, 11 de agosto de 1984. LAUS DEO.

PALABRAS DE DESPEDIDA DE LOS RESTOS DE HUGO FERNANDEZ DE BURZACO Y BARRIOS PRONUNCIADAS POR CARLOS T. DE PEREIRA LAHITTE, Presidente del INSTITUTO ARGENTINO DE CIENCIAS GENEALOGICAS

En nombre del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas traigo la palabra acongojada por la desaparición de quien fue ra nuestro noble colega y amigo, Don HUGO FERNANDEZ DE BURZACO Y BARRIOS, auténtico estudioso e investigador que deja una va liosísima labor histórica y genealógica, perpetuada en innumerables publicaciones, dadas a conocer en el país como en el exte rior.

Pero estas palabras trascienden por cierto la norma pro toco lar de la evocación de un colega que parte definitivamente, pa ra trasuntar el dolor que nos aflige íntimamente tan penosa circunstancia, pues Hugo FERNANDEZ DE BURZACO Y BARRIOS fue an te todo un amigo franco y cabal, siempre dispuesto a servir y a poner de manifiesto el sentido de la amistad en su más eleva do concepto.

Para el INSTITUTO ARGENTINO DE CIENCIAS GENEALOGICAS su desa parición importa una irreparable pérdida; su figura cubrió un prolongado período de la trayectoria de la entidad, en la que revistaba como Miembro de Número desde el 22 de noviembre de 1949 y como Vitalicio desde igual fecha de 1969, si bien ya con anterioridad se había incorporado como Miembro Correspondiente por la provincia de Buenos Aires, dada su oriundez de la ciudad de La Plata.

Su paso por el Instituto se caracterizó por su infatigable espíritu de trabajo, tanto en lo que hacía a do específico de la investigación como a todo lo que se relacionaba con la vida misma de la Institución. Fue durante largos años el activo e indispensable Secretario General que secundó permanentemente a Don Miguel MARTINEZ GALVEZ durante su prolongada presidencia; fue después Vicepresidente y finalmente asumió con acierto, en momentos difíciles, la presidencia, que desempeñó con el tino y la permanente actividad que requería ese cargo de tanta res ponsabilidad.



No dejó de brindar posteriormente su valioso concurso y tras la presidencia, se hizo cargo de la Dirección de Publicaciones, pesada tarea que le imponía una vigilante atención, sin declinar jamás en su importante cometido y en el ejercicio de cuya función, lo ha sorprendido la muerte.

Investigador acucioso, nuestros archivos parroquiales y tribunalicios especialmente del período de la dominación española no guardaron secretos para él; tal fue la penetración de sus búsquedas y el acierto de su método de trabajo, rigurosamente científico.

Una palabra en especial debemos tener para su labor en el extinguido Archivo del Arzobispado de Buenos Aires, que conoció como pocos en nuestra ciudad y cuyos fondos documentales dió a conocer en eruditos trabajos publicados por nuestro Instituto. Actualmente estaba dando a la luz el rico y antiguo Archivo parroquial de Baradero.

Difícil resulta en estos momentos reconstruir toda su labor genealógica. Fue un genealogista en el verdadero sentido del vocablo, pudiendo afirmar que alcanzó a serlo así por cuanto tuvo también un profundo sentido de la Historia, que amaba y conocía profundamente.

Ocupó prestigiosas tribunas nacionales y extranjeras; participó en Congresos y Reuniones regionales, nacionales e internacionales vinculados al campo de nuestras especialidades, donde su palabra erudita fue siempre escuchada con profundo respeto y atención, siendo propicias tales ocasiones para conocer los resultados de sus estudios, novedosos y ricos en información histórica.

Su nombre ha trascendido las fronteras de nuestro país; sus colaboraciones en revistas especializadas se dieron a conocer en Hispanoamérica y en España, país este último donde fue galardonado por sus Reales Academias, de las que fue conspicuo Miembro Correspondiente, y colaborador distinguido de la prestigiosa revista "HIDALGUÍA".

En su patria recordemos sus colaboraciones en "GENEALOGÍA", revista de nuestro Instituto, y en "HISTORIA", la gran publicación argentina e hispanoamericana de cuyo Consejo y Secretaría de Redacción fue calificado miembro, acompañando durante toda

la existencia de la misma a su fundador y Director, Raúl A. Molina, en tan noble empresa cultural.

Numerosas e importantes entidades académicas de América y Europa reconocieron la importancia de su labor incorporándolo a su seno, ya sea como Miembro Honorario o Correspondiente, contándose entre ellas el Instituto Internacional de Genealogía y Heráldica, que lo recibió como Socio de Número. Justiciero testimonio, a quien como Fernández Burzaco, a través de sus estudios genealógicos enriqueció la Historia social rioplatense, con sus connotaciones políticas y económicas, brindando nuevos elementos para la mejor comprensión del proceso formativo argentino.

Mucho más podría decir, en relación con su obra de estudioso, del querido amigo que hoy despedimos, modelo de laboriosidad y probidad científica.

Difícil será para nosotros superar este trance de dolor. Extrañaremos su presencia en las reuniones del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas, donde su palabra era escuchada con el respeto que nos inspiraba su equilibrado juicio. Advertimos que con su partida pareciera esfumarse en la penumbra del pasado un ciclo muy importante en la vida de la entidad; Fernández Burzaco representó para el Instituto etapas trascendentales de firme trabajo para consolidar su presencia en la vida argentina.



LIBRERÍA "PLATERO S.R.L."

Talcahuano 485 - Teléf. 35-2215

+ + + Nuevos y Usados + + +

Libros de Historia Argentina, GENEALOGIA, Heráldica

Literatura Argentina - Crítica Literaria

Publicamos catálogo - Compramos pequeñas y grandes

bibliotecas - Agentes de venta de las publicaciones

del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas

PALABRAS PRONUNCIADAS EN ESE MISMO ACTO POR EL DR.

FELIX F. MARTIN Y HERRERA

En nombre del Colegio Heráldico de la Ciudad de Buenos Aires, del Colegio Heráldico de la Provincia de Buenos Aires, de los Caballeros Argentinos de la Orden Militar y Ecuestre Constantiniana de San Jorge, y en el mío propio, diremos que con la muerte de Don Hugo Fernández de Burzaco y Barrios, miembro antiguo de tales instituciones, se va una personalidad brillante de actuación primordial en el campo de las Ciencias Genealógicas, las cuales involucran como es sabido, nexos sólidos con todas las ramas del frondoso árbol de la gran Historia, de la que forman parte, incluso amálgamarse a menudo con la Heráldica -Ciencia y Arte-, lo que supo interpretar cabalmente Fernández Burzaco en repetidos casos, conocidos de todos los estudiosos.

Frutos de su clara inteligencia y tenaz espíritu de investigación, son nutridos trabajos insertos en folletos, revistas, periódicos y publicaciones especializadas del país y del extranjero, particularmente en el área hispanoamericana; cuando no expuestas en Congresos, conferencias y pláticas, todas fuentes profundas en que abrevaron con provecho colegas y discípulos, enriqueciendo temáticas variadas de esencia histórica como lo irán haciendo las sucesivas generaciones. Improbable sería enunciar ahora los títulos que encabezan tales tareas, limitándonos a afirmar que siempre revistieron interés científico, veracidad y estilo castizo.

A causa de su vasta trayectoria académica y a la cumplida en otros círculos relevantes en que actuó luengos años, amén de los antecedentes ya referidos, su memoria perdurará, pero más que todo ello por su alma plena de cristiana luz, su sólido concepto de la amistad, la colaboración constante con quienes solicitaron su apoyo en arduas cuestiones atinentes a sus nobles y difíciles disciplinas, y huelga agregar, a su ejemplar caballerosidad.

Deja Hugo Fernández de Burzaco y Barrios huella honda, y a su nombre estampado por siempre en las crónicas histórico-genealógicas, cual ejemplo perdurable para cuantos valoran la ciencia y la tradición. Sus epígonos forman legión y sus múltiples o-

bras constituyen acabados modelos para los que siguen sus pasos con loable criterio.

Recordemos por cierto la cariñosa colaboración que hallara en el curso de su matrimonio, con su condigna compañera Doña Mirtha Chena de Fernández Burzaco, fina pintora y profesora de talento, cuya simpatía y dotes de ama de casa son de todos conocidas.

Unamos hoy nuestras preces a Dios Nuestro Señor, a las de su excelente esposa y estimables familiares, impetrando el Eterno Descanso para el amigo perfecto que nunca olvidaremos.



MATRIMONIOS EN LA PARROQUIA DE MONSERRAT (1770-1774)

(conclusión)

por Hugo FERNANDEZ DE BURZACO Y BARRIOS

17.VII.1773(fs.60): José Ambrosio CARRIZO, pardo libre, porteño, h. de Vicente y de Narcisa MAYO, con María Ascensión PONCE, parda libre, porteña, h. de José de San Francisco y de María Francisca A BREGUI. Testigos: Francisco Lorea y María Díaz

19.VII.1773(fs.id): Mateo de MAZA, nat. de la Rep. de Génova, h. de D. José de MASSA y de Dña. Petrona COSTA, con María Andrea BRACHO, porteña, h. de D. Tomás y de Dña. Pascuala ZAVALA. Testigos: Custodio Fernández y María de los Angeles Burgos.

12.IX.1773(fs.id.vto): Don Manuel de SEÑAS y BALCAYO, nat. del lugar de Vejo, Obispado de León, en las Montañas, h. de D. Bartolomé y de Dña. Ursula BALCAYO, con Juana GONZALEZ, nat. de ésta y viuda de Dn. Manuel de Rendueles. Testigos: José Veroy y Francisca Gonzalez.

13.IX.1773(fs.id): Francisco ALONSO, nat. de la villa de Nonaspre, Arz. Zaragoza, h. de Francisco y de Josefa ALLEZA, músico de la asamblea de Infantería, con Juana Francisca ILLESCAS, porteña, h. de José y de Mariana ARMARIO. Testigos: Francisco Escobar y Ana Illescas

20.X.1773: Petrona (ilegible), porteña, parda libre, viuda de Juan José Guzmán, que murió en Santa Fe, con Tadeo de la CRUZ, pardo libre, porteño, h. de Domingo de la Cruz y de Polonia RIVAS. Testigos Silvero Guerreros y Micaela Guerreros, pardos.

13.XII.1773(fs.61): Pedro Nolasco ARISTA, porteño, h. de Miguel y de Antonia GOMEZ, con Maria de ACOSTA, porteña, h. de Francisco y de Juana BELMONTE. Testigos: Lorenzo Acosta y Petrona Acosta.

3.12.1773(fs.id.vto.): Nicolás BALAGUE, de Palma de Mallorca, h. de Antonio y de Antonia AYNARICA, con Antonia MAS, porteña, h. de Miguel y de Maria Antonia BAEZ. Testigos: Pedro Mayño y Juana Ormeño.

3.XII.1773(Mstia) ROJO, porteño, h. de Pedro y de Francisca Felicina FRESCO, con Claudia PEREZ, porteña, h. de José y de Maria Cristina Medina. Testigos: Juan Pérez y Francisca Felicianita Pérez.

6.I.1774(fs.62): Gerónimo, indio libre que fue esclavo de D. Gerónimo Pizarro y viudo en 2das. nupcias de Maria Sebastiana Gutierrez, con Margarita CAÑETE, parda libre, porteña, h. de Francisco y de Maria Ignacia ARROYO. Testigos: Antonio Zamudio y María del Tránsito Zamudio.

29.I.1774(fs.id.vto): Bernardo TORRES, vecino del curato de Las Conchas, viudo de Maria Reynoso, con Serafina RODRIGUEZ FLORES, vecina de ésta. Testigos: Fernando Flores y Da. Magdalena Ocampo.

3.I.1774(fs.id): Pedro Pablo CANTERO, porteño, h. de José y de Maria Josefa GONZALEZ, con Agustina RODRIGUEZ, porteña, h. de Fernando y de Ana BOGADO. Testigos: Juan Angel Arroyo y María Francisca Canteros.

26.I.1774(fs.63): Tomás Santos RUIZ, h. de José Santos y de Gregoria FIGUERERO, con María Susana ARROYO, porteña, h. de Tomás y de Maria Josefa DIAZ; Testigos: Pascual Olmos y Tomasa Guzmán.

5.II.1774(fs.id): Don Manuel VAZQUEZ de ESPAÑA, nat. de San Pedro de Guembre, Arz. de Santiago, h. de Dn. Jacobo y de Dña. Francisca PEREZ, con Dña. Petrona PALACIOS, porteña, h. de Juan de PALACIOS y de Dña. Juana GAITAN. Testigos: Ramón Escalera y Petrona Palacios.

8.II.1774(id.vto): Alonso ALVAREZ, de Corrientes, h. de Fernando y de Josefa VERON, con Valentina Antonia PIÑERO, porteña, h. de Antonio y de Gregoria Isabel VARELA. Testigos: José Joaquin Barbosa y Antonia Piñero.

7.II.1774(fs.64): Joaquin, negro esclavo de Bartolomé de la Mata, con Maria, negra esclava del mismo dueño. Testigos: Manuel Torrens y Magdalena Eusevia, esclavos.

27.II.1774(fs.id):Juan Martin GUTIERREZ,porteño,h. de Tomás y de Felipa de ALMANZA, pardos libres, con Maria Ignacia de ARROYO, parda libre, porteña, y viuda de Francisco Cañete. Testigos: Juan Orrego y Maria Francisca Gutierrez

3.III.1774(fs.id.v.):Antonio BELEN,indio,nat.de ésta,h. de Rafael BELEN y de Josefa SANCHEZ, con Ramona MOSQUEIRA, mestiza, porteña, h. de Felipe y de María de los Reyes Argüello. Testigos: Pedro Diaz y Bernardina Garcia.

8.III.1774(fs.id):Ventura SOSA, con Maria Eugenia ARELLANO, porteña, h. de Ignacio y de María Josefa IZARRA. Sin testigos.

8.V.1774(fs.65): Marcelino RIVERA, indio, porteño, h. de Alejandro y de María MARTINEZ, con Juana Josefa, negra, porteña, esclava de Dn. Amadro de Rojas. Testigos: Pedro José y María, negros esclavos de Juan Juanuario.

4.IV.1774(fs.id):Vicente GOLDRIS, nat. de la feligresía de San Simón, Arz. de Santiago, Galicia, h. de Juan Antonio y de Maria de la FUENTE, con Maria Pascuala RODRIGUEZ FLORES, porteña, h. de Francisco y de Micaela MATOS. Tgos.: Diego Domato y Maria Tadea Rodriguez Flores.

8.V.1774(fs.id.vto.):José Manuel PEREYRA, nat. de Río de Janeyro, h. de José y de Josefa María, con Juana Maria VENTURA, porteña, esclava de Dña. Manuela Villarino. Testigos: Cayetano Gómez y Eugenia, negra libre.

13.V.1774(fs.id):Juan Florencio AGUILAR, porteño, h. de Francisco y de Juana AGUIRRE, con Maria Bárbara GOMEZ, porteña, h. de Bernardo y de María PARRA. Testigos: Vicente Guezala y María de la Concepción Gómez

30.IV.1774(fs.66):Domingo Antonio de la TORRE, nat. de la feligresía de Santa Maria de Veluz, Arz. de Santiago, Galicia, h. de Pedro y de Maria de IOVILLA, con María del Carmen ARGUELLO, mestiza, porteña, h. de Miguel Gerónimo y de Maria Pascuala SARMIENTO. Sin testigos

16.V.1774(fs.id):Petrona CAZERO, porteña, viuda de Juan Bautista González, con Claudio CORREA, porteño, h. de Jacinto y de Beatriz González. Testigos: Juan Bta. Arriera y Bernardina González

14.V.1774(fs.id.vto.): Francisco de los Santos ANDRADE, porteño, h. de Francisco y de María Francisca MORAGA, con Feliciano RODRIGUEZ DE LA CRUZ, porteña, h. de Juan Matías y de Catalina de Sosa. Testigos: Diego Ramírez y Maria Magdalena Rodriguez

13.V.1774(fs.id):Juan Felipe AGULLAR, porteño, h. de Bernardo Aguilar y de Juana María Cabrera, con Victoria SUAREZ, porteña, h. de

Santiago y de Josefa MONROY. Testigos: José Montes y Juana Monroy  
14.V.1774(fs.67): Antonio BALERGA, nat. de la villa de Barasi, jurisdicción de Génova, h. de Manuel y de Maria Aguilar, con María Isabel IDIARTE, porteña, h. de Jaan y de Juana María SANCHEZ. Testigos: Antonio Mauricio y Doña Dominga Aberastegui.

10.VIII.1774(fs.id): Ramón CEVALLOS, porteña, h. de Pascual y de Teresa de LA PAZ, con María de la Cruz PERALTA, porteña, viuda de Baltasar Zirdezeta. Testigos: José Botello y Maria Josefa Andonai

27.VII.1774(fs.id): Juan Vicente HERNANDEZ, porteño, h. de D. Vicente de Dña. Francisca GONZALEZ SARATE, con Maria Josefa NUÑEZ, h. de José y de Maria Elena ARROYO. Testigos: Marcos Celis y Bártola González.

3.VIII.1774(fs.id.vto.): Jose GALLARDO, pardo libre, porteño, h. de Pedro Pablo y de María MORALES, con Micaela, parda, porteña, esclava de Dña. Catalina Sanmartin. Testigos: Pedro Alzano y Petrona, parda.

16.VIII.1774(fs.id): José MERLO, porteño, h. de Antonio y de Juana Guerreros, con Justa LUBONES, mestiza, porteña, h. de Ignacio y de Isidora BAEZ. Tgos.: Benito Silverio y Josefa Maria Medrano.

28.VIII.1774(fs.68): Juan Antonio, negro esclavo de D. Manuel Basavilbaso, con Maria Gracia, negra esclava de Dña. Maria Learte. Testigos: Andrés y Maria, negros esclavos.

3.IX.1774(fs.id): Juan Manuel de LAMAS, nat. de Sevilla, viudo de Da. Francisca Xaviera Becerra, con Dña. Josefa Catalina de CUEVAS, porteña, h. de Dn. Miguel y de Dña. Juana ROMERO y PLATA. Testigos Don Andrés Somellera y Dña. Josefa Gutierrez

17.IX.1774(fs.id.vto.): José Ignacio GARNICA, indio, nat. de ésta, h. de Martin y de Justa NAVARRO, con Juana Teresa de SILVA, porteña, h. de Juan Bautista y de Maria VILLALBA. Testigos: Juan José Lecano y Pascuala Ramirez.

1.X.1774(fs.id.): Martin IDALGO, porteño, h. de Juan y de Juana Bernarda MOLINA, con María Isabel RAMIREZ, porteña, h. de José Antonio y de Maria Mercedes de los SANTOS. Testigos: Domingo Idaldo y María Garcia.

2.X.1774(fs.69): Domingo, negro esclavo de D. Juan Eusevio Perez de Arce, con Maria, negra esclava de Dña. Isidora Velázquez. Testigos: Francisco, esclavo de Dn. Juan Mario y Maria, esclava de Dña. María Eusebia.

5.X.1774(fs.id): Miguel Gerónimo PEREYRA, porteño, h. de Dn. Santiago y de Antonia RODRIGUEZ, con Maria Clemencia TORRES, porteña, h. de Domingo y de Antonia GUZMAN. Testigos: Alejandro Verdejo y

Victoria Burgos.

9.XI.1774(fs.id.v.): Juan Tomás GONZALEZ, paraguayo, h. de Cristóbal y de Magdalena RAMIREZ, con María Lucía PICABEA, parda libre, porteña, viuda de Juan Santos Valenzuela. Testigos: Francisco Antonio Infanson y Juana Luisa Picabea.

12.XI.1774(fs.id): Francisco José CARRANZA, porteño, h. de Ascencio y de Paula CEBOS, con Petrona GONZALEZ, porteña, h. de Pedro y de María Isabel FIGUERERO. Tgos.: Pedro Alvaro y María Isabel

17.XII.1774(fs.70): Domingo, negro esclavo de D. Juan Espinosa, con Teresa, negra esclava de Dn. Antonio Martínez. Tgos.: Sebastián y Josefa Aliende, pardos librés.

8.XII.1774(fs.id): Don Francisco Domingo LOPEZ DE VELAZCO, nat. de Santiago del Estero y viudo de Dña. Bernarda Rodríguez, con Dña. Martina de CELIS, porteña, h. de Gregorio y de Dña. Juana BUSTOS. Testigos: D. José Gómez Psychoto y Da. Justa Corno.

10.XII.1774(fs.id.v.): Juan Antonio, negro esclavo de Dn. Huillermo Segismundo, con María Josefa, negra esclava del mismo dueño. Testigos: Antonio Nava y María de los Santos, negros libres.

18.XII.1774(fs.id.): José Bernardo MOLINA, porteño, h. de Marcos y de Bernarda JUARISTA, con Josefa BARGAS, porteña, h. de José y de Xaviara ALMADA. Testigos: León Silvero y (ilegible) Almada.

23.XII.1774(fs.71): José Mariano MAIDAN, mestizo, natural de ésta, h. de Inocencio y de María Rosa LOZA, con María Micaela BARGAS, mestiza, porteña, hija de Ascencio y de Marcela ROCHA. Testigos: Micaela de la Cerda y María Micaela Aguirre.

31.XII.1774(Fs.idem): Miguel QUIROS, natural de esta ciudad, hijo de Antonio y de María VILLOLDO, con María de los Santos ROMERO, porteña, hija de Juan Ignacio y de Teresa PONCE. Testigos: José Fernández y Petrona Busto.





NUEVOS APORTES SOBRE FERMIN DE PESSOA Y SU FAMILIA

por Abel S. ECHAZU y  
Hernán Carlos LUX-WURM

Personaje importante y singular fue en el siglo XVIII porteño el Capitán Fermín de Pessoa, riquísimo propietario de inmuebles urbanos y vastas tierras rurales, portador sin oposición de grado militar y piadoso intronizador en Buenos Aires de la antigua devoción de San Judas Tadeo, todas circunstancias extraordinarias en su tiempo para un hombre no "español", sino quarterón.

Su documentada ascendencia -así como la de su cónyuge, Juana de Echalecu, también "casta"- fue dilucidada definitivamente (además de parte de su ilustre progenie) por Fernando M. Madero en su trabajo "El Capitán Fermín de Pessoa y su genealogía" (en este Boletín No.122, nov. de 1982), estableciendo que nuestro protagonista fué habido por Don Alejo de Pessoa y Figueroa (que testó soltero el 29.4.1689, a su vez h.l.de Pedro Homen de Pessoa y Figueroa y Da.Juana Maciel del Aguila) en Juana Gomez, calificada de "parda libre" al tiempo de su deceso en agosto de 1741.

También deduce Madero que el nacimiento de Fermín debió ocurrir por 1683, completando su lucido aporte con "Algo más sobre Fermín de Pessoa y su familia" (también en este Boletín, No. 138, sept.de 1984), donde consigna la existencia del Capitán Bernardino Casco, hermano uterino de Pessoa, luego también parido y testado en 1747, con descendencia.

Por otra parte, Hernán Carlos Lux-Wurm, en su "La inmediata descendencia de Don Domingo de Acassuso" (Boletín VI del Inst. Hist.Municip.de S.Isidro,1983) deja plateada la incógnita sobre la ascendencia de Teresa Pessoa ("mestiza" según consignación del Padrón de Bs.Aires de 1738), nuera del fundador sanisidrense y madre de Da.Lorenza de Acassuso, patrona hereditaria de la capellanía gentilicia del paterno abuelo, que dió origen a la actual ciudad de San Isidro.

Partiendo de ambos referidos trabajos, podemos aportar ahora los instrumentos que clarifiquen aún más las investigaciones mencionadas.

La primera pista nos la otorgó la evidente dependencia vincular que unía a Pessoa con el acaudalado y conocido vecino de nuestra ciudad, Don Miguel de Riglos. Así viene a ser notable la renuncia a todo eventual derecho y acción que Pessoa efectúa a favor de los herederos de Riglos, apartándose formalmente de toda litis en 1734, en el largo proceso por tierras cerca de la cañada de Escobar que entablan los Abalos de Mendoza contra los herederos de Riglos y donde Pessoa gastó hasta 1.500 ps. de pro. en deslindes, suma abultada que les es al fin compensada en autos, con la asignación de varias leguas rurales (Raúl A. Molina, "El curso de los ríos Paraná y Luján en la cartografía primitiva", Rev. Historia, No. 4, 1956).

Y resulta en verdad sorprendente que en su testamento del 24. 11. 1758 el Capitán Pessoa incluya dentro de su abultado patrimonio, nada menos que a la "Isla de Riblos", apreciada rincónada de haciendas.

En rigor, Riglos había sido el amo de todos los citados miembros de la familia, a los que luego va manumitiendo en forma paulatina.

Primero, le tocó el turno a Juana Gómez, la madre y a su hermana Teresa Pessoa, futura esposa de José de Acassuso. En Buenos Aires, el 30.7.1708 por ante el Esc. Juan de la Cámara (folio 230vta.) y oficiando de testigo Martín de Angulo, Don Tomás de Arroyo y Antonio de la Abaca, dándose por gratuita la alcabala a título de contrato no oneroso, el entonces alcalde ordinario Don Miguel de Riglos manifiesta que "otorgo y conosco que ahorro y liberto de toda sujeción y cautiverio a Juana, mi Esclava de color pardo de edad de cincuenta años poco mas o menos y a Theresia su hija también mi Esclava de color quarteron de edad de Veinta y dos años poco mas o menos..." y siguen las renunciaciones jurídicas de estilo.

Parece que fue la intención de Riglos, la de libertar totalmente el mismo día a nuestro futuro Capitán, ya que inmediatamente a la referida escritura de libertad de su madre y hermana, se halla testado pero legible el siguiente membrete notarial: "Livertad. D. Miguel de Riblos a fermín su esclavo" y pro

sigue el protocolo del notario de la Cámara con otro otorgamiento de materia distinta. Pero terminado ese otro acto ajeno a lo nuestro (Imposición de una capellanía de la difunta Da. Paula de las Casas), a fojas 236 el mismo Don Miguel de Riglos otorga siempre con fecha 30.7.1708, la libertad con cargo suspensorio y futuro a Pessoa: "...digo qe. por quanto yo tengo en mi Cassa y servicio un sclavo mio de color quarterón hijo de Juana mi sclava aquein el dia de la fecha tengo dada Carta de libertad, nombrado fermin qe. será de edad de veinte i quatro años poco mas o menos y el suso dho. me a servido y sirve con toda vigilencia y cuidado y esperó lo ará en lo de adelante, por lo qual y movido de sus buenos servicios y fidelidad le tengo ofrecido dar Carta de livertad qe a de gozar desde el dia de mi fallecimiento. en adelante...", oficiando de testigos Domingo Perez de la Riva, Martin de Angulo y Antonio de la Abaca, siempre ante el mismo Cámara y consignándose el obligado aviso impositivo de "gratis".

Así las cosas, nuestro amigo hubo de esperar hasta comienzos del año siguiente, cuando el dia 17.1.1709 (a fojas 466 del citado notario de la Cámara) Riglos otorga total manumisión a "fermin de color Pardo mi esclavo hijo de Juana Gomez mi esclava que fué y a quien también tengo dada carta de libertad y ahorro=para que desde oy dia de la fecha de esta Carta en adelante sea libre y horro el dicho fermin y no sujeto a esclavitud..."; testigos: Francisco de Suero, el Alferéz Martin de Angulo y Manuel de Vizcarra.

Algo antipático debió ocurrir luego, ya que esta carta de libertad total y la anterior parcial citada llevan parecida nota marginal: "En Bs.As.a siete de julio de setecº catorce di copia de esta Escripta. a Juana Gomez en virtud de auto de este Govrno. Troncoso".

Quizás fuera correcto esbozar alguna razón posible como origen de estis problemas; el plutócrata navarro Don Miguel de Riblos y Bastida (1649-1719); solamente su progenie comenzó a apellidarse Riglos) había celebrado esponsales para casar por tercera y reiterada vez el 4.5.1712 con Da. María Josefa de Alvarado y Sosa, hija ella de un caballero de hábito. Sus capitulaciones matrimoniales obligaban a la revisión total del abultado patrimonio del ya maffura novio.

Ya en febrero de 1712, tratando sin duda de evitar futuros disgustos, con plena capacidad jurídica se presenta ante el Cabildo de Buenos Aires "Fermín de Pessoa, de color quarterón, libre, en nombre de Asencio mi sobrino menor..." y pide se protocolice su carta de horro otorgada por instrumento privado de papel simple ante el Esc. Francisco de Angulo y los conocidos testigos Martín de Angulo, Antonio de la Abaca y el mismo Juan de la Cámara.

Esta petición está escrita y firmada con la misma clara y hermosa caligrafía de Pessoa, de principio a fin. El Cabildo hace lugar favorablemente a lo solicitado por intermedio de auto de su alcalde ordinario, juez de menores y Alfaréz Real, el Capitán Don José Antonio de Roxas y Acevedo el 17.2.1712. Pero el texto de la adjunta carta de libertad del sobrino mencionado, resulta altamente relevante para esta historia.

Allí, con fecha 14.5.1706 "el Cavo y govndor. que fué de la Cavallería de este Presidio Don Miguel de Riblos" liberta totalmente "a Asencio mi esclavo de color Pardo de edad de un día (!), hijo de Theresa mi esclava también Parda para qe. desde el día de la fecha..." sin limitación alguna y poniendo el otorgante por curiosa y válida razón que "la qual dha. alhorria y libertad le hago y otorgo sin mas motivo qe. el de mi voluntad y el creer qe. si Dios le da vida me será agradecido a este Veneficio i cumplirá con su obligación y por qe. así es mi voluntad aunque no aia causas para ello..."

Extrañas razones éstas, para un magnate porteño que comerció a lo opulento con la esclavatura!; señalamos de paso con relación a personajes que venimos tratando, que Elena F.S. de Studer, en su ya clásico "La Trata de Negros en el Rio de la Plata durante el siglo XVIII" (Bs. Aires, 1958) nos informa (en pág. 239) en su elocuente gráfico sobre los individuos de mayor giro en esclavos con el Asiento Inglés, que Domingo de Acassusá alcanzó a traficar con un total de 394 piezas, Tomás de Arroyo con 43 y Francisco de Suero con 307. El récord lo tuvo el célebre estanciero de Las Vacas en tierra oriental y piadoso constructor de la Iglesia del Pilar, Juan de Narbona, con 612!

No obstante, la total libertad de Asencio parécele haber sido otorgada, no de un día de vida sino al siguiente de su bautismo, después de casi dos semanas de nacido. Consta en La Merced, en

La Merced, en el Libro 4º de bautismos de gente de color, al folio 64vta.: "En quinse dias del mes de maio de mil setesientos y seis, El L(icenciado)º Fern(an)dº (Ruiz) Corredor con mi Lisen (ci)a, bautisó y puso olio y chrisma a Asencio Joseph de edad de doze dias, hijo de tresa: Pessoa Esclava del genl. Mgl. de Riblos fueron padrinos Dn. Frco. de Riblos y Da. Josepha de Baez"; firmado: Dr. Marcos Rodriguez de Figueroa. El nombre de la madre del párvulo aparece allí abreviado y las palabras siguientes "Pessoa Esclava" escritas encima de las anteriores "Parda de F."

En cuanto a nuestro amigo Pessoa, su correspondiente bautismo luce en el 3º Libro de gente de servicio, al folio 206 vta. (La Merced): "En veinte y dos de abril de mil y seiscientos y ochenta y dos años puse oleo y crisma a Fermin, hijo de Juana de doña Gregoria de Cilvera fueron padrinos d. Pedro de Artieda y da. Maria de Artieda, testigos Juan de Barrios y Juliana de ga tea". Fdo.: El Maestro Juan de Oramas Filiano. Lo que nos revela que en rigor, nació esclavo de Doña Gregoria de Silveyra y Gouvea, la primera cónyuge de Riglos!

Y su madre Juana Gomez, pasó luego de la muerte de la referida Da. Gregoria a los gananciales de su viudo, por cuanto aparece en 1689 (La Merced 3/280vta., de color) sacando a la pila a Andrés, mulato libre (de quien no se consigna filiación) como "Juana mulata del Cappn. Miguel de Riblos".

Hasta aquí llegan estas notas breves, cuya única intención es esclarecer documentalmente los orígenes de este portentoso grupo familiar, antes del relevante destino que les esperaba. Quedan ahora, eso sí, planteados muchos más interrogantes que acuciarán sin duda al preocupado investigador. Así como una rotunda negativa a la historiografía comprometida en una esclavatura porteña sometida y torturada por un cruel estamento reaccionario. Y quizás también un postulado genealógico: por lo general, los mulatos y cuarterones de Buenos Aizes del siglo XVIII, solían tener ellos también una espléndida ascendencia...



NOTAS ADICIONALES SOBRE BERNARDINO CASCO Y SU FAMILIA

por Carlos Eduardo FANDIÑO

En el Boletín No.138 se inserta un breve y meduloso ensayo de Fernando Madero sobre la filiación del pardo Bernardino Casco, quien resultó medio hermano del famoso Capitán de color Fermín de Pessoa, uno de los personajes más importantes e influyentes de Buenos Aires durante la primera mitad del siglo XVIII.

Podemos hoy aportar algunos datos adicionales sobre Bernardino Casco y su familia, diciendo que su esposa Valeriana Duarte era hija de Juan Duarte y de Juana de Sosa y muy probablemente de nacionalidad portuguesa, pues así lo eran sus padres y su hermano Luis Duarte. Es casi seguro, por ello, que los esposos Duarte-Sosa habían emigrado desde Portugal con sus dos hijos solteros Luis y Valeriana, radicándose definitivamente en nuestra ciudad.

Juan Duarte testó el 21.1.1727 (AGN:R.3 de 1727,fs.27), falleciendo poco después. Manifiesta estar casado con Juana Sosa, a quien nombra albacea junto con su yerno Bernardino Casco.

Su hijo Luis testa el 21.10.1766 (AGN: R.3 de 1766,fs.245) donde declara ser portugués, por lo cual deducimos igual nacionalidad para sus padres. Indica que su esposa se llama Catalina Diaz y que no tuvieron hijos, por lo cual la nombra única heredera.

Sobre Valeriana no hemos encontrado otras referencias, pero sobre su esposo Bernardino Casco hallamos en el Libro de Colección No. 7/8 (Años 1738/1761) en la f.271 correspondiente a la semana que se inicia el domingo 15 de octubre de 1747, la siguiente anotación:

"Entierro en la Merced con Cruz alta y dos possas del Cap.<sup>n</sup> Bernardino Casco, pardo libre de oficio fornero y Maestro de Cochinos... D/20". Esta partida tiene de sugestivo el hecho de que un mulato o quarterón (o "pardo" en el lenguaje generalizado de la época) fuese enterrado con cierta pompa, como lo demuestra el elevado arancel pagado en concepto de derechos (nada menos que 20 pesos), el uso de cruz alta (algo realmente i

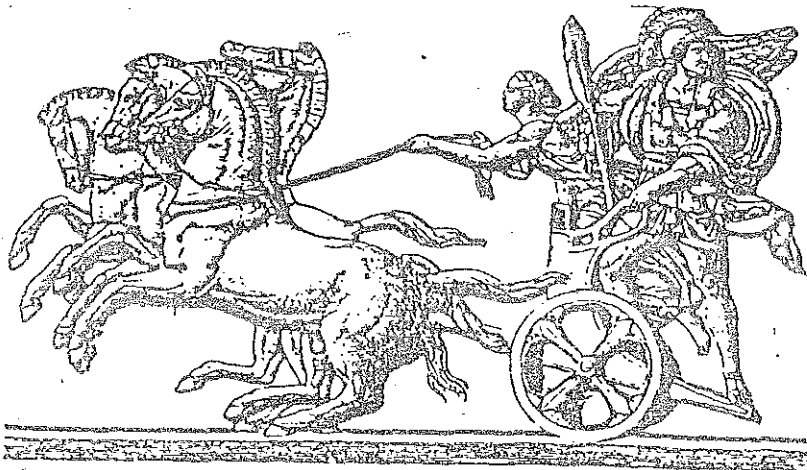
nusual para gente de color) y la introducción de dos posas durante el acompañamiento. Es evidente la influencia de su hermanastro Fermín, gran protector de la iglesia de La Merced, a cerca de lo cual recordamos los sucesivos donativos que hizo para dicho templo, movido por su devoción al apóstol San Judas Tadeo (Cfr. Andrés Millé, "La Orden de La Merced...", p.221 y ss.)

Esa partida también revela --aparte de su grado de Capitán-- su oficio de constructor de carruajes, que era una ocupación no común y de bastante importancia.

Pero frente a estos nuevos datos sobre Bernardino Casco, no hemos podido localizar en el archivo de la Catedral ni las partidas de su bautismo y casamiento, ni las de bautismo de sus hijos Justo, Pedro y Juana, así como tampoco ninguna referencia sobre su esposa Valeriana Duarte.

#### Nuevos Miembros de Número

En la sesión del 10 de Septiembre del año en curso fueron designados Miembros de Número del Instituto los señores D. Julio Avellaneda, Dr. Norberto Padilla Quirno y D. Hernán Carlos Lux-Wurm.



FAMILIAS RENANAS EN LA ARGENTINA

(continuación)

por Ricardo W. STAUDT

La presencia de los Hardt en Lennep puede comprobarse documentalmente desde la misma época que la de los Fuhrmann. Pedro, el ancestro, debe haber nacido alrededor de 1560, dedicándose allí desde 1600 a la fabricación de paños. Con el fin inicial de la venta de sus productos y luego para comerciar con manufacturas en general, fue fundada en Nueva York, a mediados del siglo XIX, la casa comercial "Hardt, von Bernuth & Cia." y la sede principal del negocio de exportación, trasladada a Berlín, bajo la razón social Hardt y Cia. Cuando el gran incremento de la industria norteamericana después de terminada la guerra civil disminuyó las probabilidades para la exportación de productos alemanes a ese país, los Hardt, en los años setenta y ochenta, fundaron casas comerciales propias en distintas repúblicas americanas, tales como la Argentina, el Uruguay, Chile, Bolivia y Perú. Esta labor constructiva fué en primera línea obra de los antiguos jefes de mi padre, Enrique Hardt (1822-1889) y su hermano Ricardo (1824-1898), ennoblecido en 1888, y a quien debo mi nombre. Enrique tenía solo una hija. El único hijo de Ricardo fué militar, administró luego la gran propiedad rural que su padre había adquirido en Posnania desempeñando además un alto cargo en la corte prusiana. Y por esta causa, a la muerte de Enrique y Ricardo, la dirección de la firma en Berlín pasó a manos de su sobrinos Engelberto (1847-1919) y Gustavo Hardt (1861-1940), hijos de su hermana Carolina Luisa, que había casado con un pariente lejano, Juan Gustavo Hardt, propietario de molinos harineros en Duisburgo.

La casa fundada el 1º de julio de 1879 en Buenos Aires, como "Hardt, Koch y Cia.", surgió de la firma Teodoro Koenig y Cia., que hasta pocos años antes había firmado como Koenig, Rhodius y Cia. La madre del socio Ricardo Rhodius fué una Hardt de Lennep. Juan Koch se encargó de la dirección del comercio de exportación (además de lanas exportabancentonces también cueros), mientras que la sección Importación estuvo a cargo de mi padre, quien ya desde hacía varios años había representado los intereses de la firma Hardt & Cia., Berlín, ante Teodoro Koe



nigs y Cia. Después de la salida de mi padre de la firma Hardt en el año 1887, la dirección local pasó a cargo de Ricardo Darre y luego a Gustavo Hardt, siendo este último suegro del actual socio gestor, Germán Hilger. Las sucursales situadas en la costa del Pacífico fueron dirigidas periódicamente por distintos familiares, los que a pesar de ello siempre volvían a radicarse en Alemania, por lo cual ninguna rama de la familia se arraigó en Sudamérica. Este sistema contribuyó, lamentablemente, a que el curso de los últimos quince años (1), casi todas las firmas afiliadas hayan sido disueltas o traspasadas a otras manos. Entre las esposas y yernos de los Hardt encontramos los siguientes apellidos conocidos en ésta: Böker, Fuhrmann, Halbach, Hasenclever, Hilger, Luckhaus, Rhodius y Zimmermann.

Ricardo Rhodius, al retirarse de la firma Koenig, Rhodius y Cia., fundó su propia casa exportadora de lanas en Buenos Aires y Amberes, como así también luego, organizaciones de compra en el Cabo de Buena Esperanza y en Australia. Asimismo la firma Rhodius trasladó después de la guerra mundial su sede principal a Amsterdam. Una rama de los Rhodius, cuyo apellido hemos encontrado ya varias veces, había desarrollado también como los Fremery actividades comerciales durante el siglo XVIII en Amsterdam y en la Guayana Holandesa. Al pasar de Altenkirchen, en el Siegerland, a Mühlheim del Rin, se emparentaron con muchas familias de comerciantes berguenses.

Desde que se exporta lana en gran escala desde el Río de la Plata, es decir, en el transcurso de los últimos sesenta años, correspondería a las firmas Altgelt, Fuhrmann, Hardt, Rhodius y Staudt una cuarta parte, si no una tercera, de la cantidad total, y éstos sin considerar la exportada por las firmas de los Kreglinger y Peltzer, de origen renano. Y si se agregasen las considerables cantidades exportadas por la única casa lanera alemana no originaria de la Renania, los Lahusen, y se colocasen los fardos en hilera, uno tras otro, la distancia cubierta en esta forma se extendería desde la desembocadura del Río de la Plata hasta el Mar del Norte, tan inmensa es la cantidad de lana que estas ocho firmas de origen alemán han embarcado en el transcurso de seis decenios. Con el paño fabricado de esa cantidad, podría cubrirse fácilmente un área de por lo menos 5.000 kilómetros cuadrados, o sea 200 leguas, y envol-

viendo el mundo con ese paño alrededor del Ecuador, se cubriría un trecho casi del ancho de la Avda. Nueve de Julio.

Otra familia de Remscheid, los Hilger, que aparecen allí ya a principios del siglo XVII, con Andrés, se ha destacado tanto en la industria textil como en la metalúrgica y en la minería. Una rama se había ocupado, también en el siglo XVIII, en exportar productos de hierro de Remscheid, y se había emparentado primero con los Diederich, igualmente exportadores de hierro, y más tarde reiteradas veces con los Böker, de cuya familia procede la abuela paterna de mi esposa. A fines del siglo XVIII, emprenden los Böker la exportación de hierro, a cuyo fin varios miembros de la familia se trasladan a Nueva York y dirigen por varios decenios los respectivos negocios; pero, finalmente, regresan a Alemania con sus hijos nacidos en Estados Unidos. Al mermar la exportación de artículos manufacturados de hierro a la América del Norte, a consecuencia del desarrollo de la industria local, los Böker se dedican a la industria del hierro en Alemania y fundan la "Bergische Stahl-Industrie" (Industria de Acero Berguense), un establecimiento que por la excelente calidad de su acero ha adquirido fama mundial. Una rama de los Böker pasó a Méjico, fundando allí la ferretería más importante del país. Germán Enrique Böker, nacido en 1861 en Nueva York, se dirigió a la Argentina, donde la casa Böker y Cia., fundada por él en 1900, explota un comercio de productos metalúrgicos que se halla respaldado por la representación de la "Bergische Stahl-Industrie". Por otra parte, los actuales socios (el titular fundador vive en Suiza, retirado de los negocios, mientras que el hijo, casado con Erica, hija de Germán Hasenclever, fundador de esa firma local, el yerno y cinco nietos dirigen juntamente con otro pariente la casa en ésta) son todos descendientes de Hilger. Muchos otros vínculos de parentesco existen entre los Böker y los Hasenclever; así, la esposa de uno de los socios de Hasenclever y Cia., en Buenos Aires, (de soltera Böninger, de Duisburgo) es una descendiente de Böker.

Otra rama de los Hilger se dedicó a la minería, contribuyendo en forma eficaz al desarrollo de la zona carbonífera de la cuenca del Ruhr, como también al de la zona de la Alta Silesia. Su representante más destacado fué el consejero de minas Evaldo Hilger (1849-1934). Su abuelo y dos tíos fueron dueños de u

na fábrica de paños de Lennep, mientras que su padre, del mismo nombre, se dedicó a la minería y llegó a ser uno de los más conocidos mineros de su época. De él seguramente el segundo Evaldo había heredado su espíritu emprendedor, en tanto que su don de gentes se había debido más bien a la sangre tirolesa de su madre. Ambas cualidades, unidas, le permitieron alcanzar éxitos destacados en la historia minera alemana del último medio siglo. Otra rama de los Hilger pasó, a su vez, a Moscú, donde actuaron como industriales del algodón. Uno de los hijos nacidos allá dirige hoy la casa Hasenclever en Rio de Janeiro; otro era consejero en la Embajada Alemana en Moscú cuando Alemania declaró la guerra a la Unión Soviética. Una tercera rama, que también se dedicaba a la fabricación de paños en Lennep, se encuentra representada aquí en Buenos Aires por el ya mencionado socio gerente de la firma Engelbert Hardt y Cia.

Con los Hilger y los Hälbach se hallan emparentados estrechamente en Remscheid los Hütz y por esta circunstancia llegó a Buenos Aires Federico Guillermo Hütz (1815-1878), el socio de Carlos Augusto Bunge. Un hijo del mismo nombre (1852-1892) fue socio de la razón social Arning & Hütz en Buenos Aires, firma exportadora importante que más tarde giró bajo el nombre de Arning, Braus y Cia. y luego bajo Braus, Mahn y Cia.; se liquidó después de la guerra mundial. Los Braus, antigua estirpe de burgo maestros y concejales de Elberfeld, aparecen en la mayor parte de las genealogías berguenses. Los Hilger, los Hütz, de los cuales una línea recibió título de nobleza, y los Halbach, se cuentan entre los antepasados del príncipe zu Lippe-Biesterfeld, esposo de la princesa heredera de los Países Bajos.

(Continuará)

(1) Nota de la Dirección: Este trabajo fue escrito en 1942



LINAJES ARGENTINOS DE ORIGEN IRLANDESMURPHY(2) (Continuación)

por Eduardo A. COGLIAN

Rama Primera

I.-NICHOLAS MURPHY, de Haysland, en el Condado de Wexford, nació en la segunda mitad del siglo XVIII; casó hacia 1820 con KATHERINE SINNOTT, hija de William Sinnott, nacida en 1792 y que fall. en Kilrane, en 1861. Sus hijos:

- 1) John James, que sigue en II
- 2) Elizabeth Murphy; c.m.c. James Furlong
- 3) William Murphy, a quien me refiero en la Rama Segunda
- 4) Patrick Murphy, que hace la Rama Tercera
- 5) Martin Murphy; nac. en Haysland en 1829 y fall. en Kilrane el 24.3.1899; soltero
- 6) Margaret Murphy; nac. en 1831 y murió en Kilrane el 3.4.1906; soltera

II.-JOHN JAMES MURPHY y SINNOTT. Estanciero en la Argentina. Nació en Haysland, Wexford, en 1822. A la edad de 22 años, acuciado por las insoportables condiciones en que el gobierno inglés tenía reducida a su patria decidió, junto con un grupo de parientes y amigos, emigrar a la Argentina para labrarse aquí una posición que entonces le estaba vedado a la mayoría de sus compatriotas en su tierra natal. Es así como el 13.4.1844 partió de Wexford con destino a Liverpool para embarcarse en ese puerto a bordo del velero "William Peele", que había de traerlo a él y a sus compañeros a Buenos Aires, a donde llegaron el 4.7.1844 después de un viaje de casi tres meses de duración. (1). El grupo de viajeros de que John James Murphy hacía parte estaba compuesto por sus primos hermanos John y Lawrence Murphy, William Whitty y su novia (que era hermana de los antes nombrados John y Lawrence Murphy), John O'Connor, también primo de los Murphys, Nicholas Kavanagh, Thomas Saunders, James Pender, Patrick Howlin, y otros tres jóvenes cuyos nombres no he podido establecer. Su partida inspiró a un bardo local, llamado Walter MacCormack, un sentido poema, conservado por el

folklore del Condado de Wexford (2), cuyo texto es el siguiente:

The Kilrane Boys

"On the thirteenth day of April in the year of Forty-four,  
With the bloom of Spring the birds did sing around green Erin's shore

The feathered train in concert their tuneful notes did strain,  
To resound with acclamations that echoed through Kilrane.

Twelve matchless youths I see approach, most splendid they appear.

They leave farewell with all their friends, their neighbours  
and parents dear.

As usual to their bosoms flew some mirth for to display;  
They cried "Adieu, God be with you; we're bound for Amerikay.

My darling boys, what is the cause or the reason you must go,  
To leave your native country for a shore you do not know,  
Where you'll profess the holy Faith from which you ne'er did stray;

Ah, what dull news have you induced to wild Amerikay?

From the fruits of our hard labour they defraud us here each day.

To see our friends in slavery tied with taxes for to pay.  
Ere we'll be bound to such bloodhounds we'll plough the raging sea.

There's Billy Whitty and his bride, their names I will first sound,

John Connors and John Murphy from Ballygeary town.

Mick Kavanagh and Tom Saunders, two youths that none can blame,  
James Pender, Patrick Howlin and four from Ballygillane.

Larry Murphy from Kilrane joined them in unity:  
They're bound for Buenos Aires, the land of liberty.

On Wexford's Quay the thirteenth day there were many  
to bid farewell;

They stayed conversing with their friends till the sound of  
the last bell.

Then they gave three cheers for Ireland that echoed with hurray,  
And with one for Dan O'Connell they boldly sailed away.

Oh, now they're on the ocean, may the angels be their guide,  
 And send them safe through angry wave, o'er rock and welling  
 tide;  
 That we may live to meet again in health and wealth and store.  
 God send them safely to their friends the blooming Kilrane  
 corps.

Al cumplirse el centenario de la partida de aquellos jóvenes su recuerdo estaba todavía vivo en Kilrane, como se puso de manifiesto en un acto público con que se recordó su alejamiento hacia Buenos Aires, y en el que desfiló por las calles de aquel pueblo el coche en que fueron hasta Wexford, que entonces, es decir en 1944, era de propiedad de un señor Ferguson (3).

Como ya lo señalé, el 4 de julio de 1844 llegó a la rada de Buenos Aires el "William Peele" y a su bordo John James Murphy, que traía por todo su capital su persona y una libra esterlina. Y como tantos otros de sus compatriotas que no contaban más recursos que sus condiciones personales partió de inmediato hacia el campo, iniciando sus trabajos en el Partido de Chascomús. "Para los irlandeses que llegaban al Rio de la Plata sólo les quedaba un camino: el trabajo... (y como) obtenían salarios relativamente altos, lo que les permitía ahorrar cierta cantidad de dinero... iniciaban la formación de un pequeño capital que luego les sería muy útil en el campo" (4).

Es así como algún tiempo después de su arribo John James Murphy pudo arrendar campo en el Partido de Salto, que por estar entonces más allá de la frontera con los indios era más fácil conseguir, corriendo el arrendatario con el riesgo de ser arrasado por un malón, para dedicarse allá a la cría de ovejas. Fue entonces que enfermó de viruela, pudiendo salvar su vida gracias a la asistencia que le prestó un vecino criollo, que todas las mañanas le llevaba un poco de agua y alimentos. Años más tarde, en 1859, John James Murphy salvaba con gran esfuerzo de su parte no su vida sino la de sus ovejas que corrían el riesgo de perecer de sed como consecuencia de una sequía extraordinaria que por entonces assolaba al distrito del Salto.

Consolidada su posición económica pudo entonces comprar el campo que hasta entonces había arrendado, llamando a la estancia

cia "La Flor del Uncalito". Al realizarse en Primer Censo General de la Nación, en 1869, su nombre ya figura entre el de los estancieros del Salto (5). Tenía entonces más de 15.000 ovejas.



Cabe agregar que fué el primer estanciero del Norte de la Provincia de Buenos Aires que alambró su campo, y que todavía en 1887 podían verse los estacones de ñandubay y el grueso alambre de hierro de aquella obra (7). Por ese entonces era además propietario de la estancia

Fac-símil de su marca (6) "La Caldera", de una legua de extensión, junto al pueblo de Rojas (8). Años más tarde había de ofrecer ambos campos en arrendamiento, especificando entonces que "La Flor del Uncalito" estaba alambrado, contaba con una casa de azofoa y oficina y puestos, con 1185 vacunos mestizos, y que "La Caldera" estaba poblado con 8.000 ovejas finas (9).

En 1878 viajó a Irlanda junto con su familia (10), permaneciendo allá tres años, durante los cuales tuvo la desgracia de que murieran dos de sus hijos. Regresó entonces a la Argentina, llegando a Buenos Aires, a bordo del "Leibnitz", en enero de 1882, con el fin de incorporarse a la empresa colonizadora que por entonces emprendiera Eduardo Casey en Venado Tuerto, adquiriendo allá 8 leguas de campo, en las que pobló la estancia "San Juan" que dedicó a la agricultura y la ganadería. Fué un gran propagandista de esa empresa convenciendo a unas 80 familias irlandesas de los beneficios que les reportaría radicarse en la nueva colonia; donde la prosperidad acompañó en pocos años a muchas de aquellas, que lograron labrarse importantes fortunas rurales. Algún tiempo después el señor Murphy donó a unas 20 km. de Venado Tuerto las tierras necesarias para construir en ese lugar una estación ferroviaria, cuna del pueblo que ahora lleva su apellido, con una progresista población que supera las 4.000 almas (11).

Al retirarse de la vida activa se radicó en Buenos Aires, en el barrio de Almagro (12), donde falleció b.d.t. del 5.8.1908, cuando contaba 87 años de edad, el 13.7.1908. Sus restos fueron sepultados en La Recoleta.

John James Murphy había casado en el Salto el 27.5.1867 con

ELLEN ROCHE, nacida en Irlanda en el año 1846, hija de Patrick Roche -que falleció en Salto en 1881- y de Margaret Reville, la que había muerto en Irlanda en 1866. Ellen Roche de Murphy llegó a Buenos Aires a bordo de "La Zingara" el 28.8.1864 para reunirse con su hermana Elizabeth, que estaba casada con William Murphy, hermano de su futuro esposo. Ellen Roche murió en la ciudad de Buenos Aires el 28.4.1921, habiéndose distinguido por la intensa actividad que desplegó en favor de las obras de bien en que estaba empeñada la colectividad irlandesa. Fue en 1903 y 1904 Presidenta de la Sociedad de Damas de San José, dedicada a la asistencia de la juventud descendiente de irlandeses.

Notas: Archivo del autor, y colección de los periódicos "The Standard", "The Southern Cross", "La Nación" y "La Prensa".

(1) Coghlan, E.A., "El Aporte de los Irlandeses a la Formación de la Nación Argentina", pág. 87

(2) "Songs of the Wexford Coast", collected by Joseph Ranson, C.C. Enniscorthy, 1948, pág. 74 ; y Coghlan, E.A., op.cit., págs. 37, 67, 69, 87, 98 y 106

(3) "Songs of the Wexford Coast", pág. 75

(4) Korol, Juan C. y Sábato, Hilda: "Cómo fue la inmigración irlandesa en Argentina", pág. 81

(5) Coghlan, op.cit., pág. 263

(6) Parle, Estevan, "Registro de las Marcas de Hacienda de la Provincia de Buenos Aires", pág. 47

(7) The Southern Cross, del 7.2.1908

(8) Mulhall, "Handbook of the River Plate", 1869, Sect. C., pág. 58

(9) The Southern Cross, del 30.7.1886

(10) The Southern Cross del 14.6.1878

(11) Coghlan, E.A., "Los Irlandeses", pág. 10

(12) Coghlan, E.A., op.cit., pág. 340

